Ն՝ 2509 — 1893 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ԲԻՆՃԵԼԻՆՊԻՀ — 1311 ՐԼՊԻ ԻԻԼ ԱԽԲՐ 2 — ՏՕԳՈՒԶԸՆՃԸ ՄԻՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼՔՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيوه لكيان)

جريده شرقيه

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ԿԻՍԷ	6 ԿԻՍԷ	3 ԿԻՍԷ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջտեղէն 20 ղրուշան

ԻՍԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Կիսամեայ մէջ վէ 3ինոի սահիպէ ղ. 5
Տարեկան սահիպէ 11ի 10բ. հա. » 3

Մէկատաք նաֆիսյա տաքիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ատրճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ

Իսաբէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասանա տրը։ Քեազիֆէի մէվատտ հաղդընտա կազէթանդն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ֆրանսանդն Միամտա Ֆէվգէլատէ սէֆիրի օրան Մ. Լը Միր տը Վիւէր կէչէն սաբը կիւնիս Սիամ դրալը Թարաֆընտան գապուլ օլընմըշ տրը։ Դրալ բէիսը տիմոուրա օրան հրսախանը տօրթանկ-սինին Թէպլիղինէ սէֆիրը միշարէյէրի մէմուր իսէրէք, ախիրէն Թարաֆէ յնեէ իմա խրլմիշ օրան ահանամէ ահքա-մընդն Թէմամէն իճրա խրլէէկկինի Թէ-էմին էյլէմիշ տիր։ Դրալ՝ սէֆիրի ագ-շամ Թաամընա տավէթ իթմիշ տիր։

Սէֆիրը միշարէյէտին՝ Ֆրանսայա կիթմէդանէ էվվէլ Սայկոնտա պիր միւա-տէթ իգամէթ իսէէկկի՝ չէրը մէգթիբ-ալ Բարիզ կազէթալարընա իշար օլընմըշ տրը։

Ինկիլթէրրա սապգդ բէիսը վիւքէլաբ լօրա Մալիզպէրի՝ Թէպտիը հալա իշին Ֆրանսատա պուլընմագտա իքէն, կէչէն ճումաա կիւնիս Լօնտրայա ավտէթ իթ-միշ տիր։

Ալէմանիա տէվլէթի՝ միճէտտէյէն ինշասընա լիւզում կէօրտիւկի հարպ սէ-ֆինէյէրինին ինշաթ վէ թէճհիզաթ մէ-սարիֆի իշին Բայխթակ մէճլիսինէն 50 միլիոն մարգ թալէպ իսէճէք տիր։

Ամէրիգատա Նուվէլ-Օրլէան էյալէ-թինտէ վուգուզը տուինքի նիւսխէմիզտէ եաղրլմըշ օլան չէտիտ գասրրա հագ-դընտա, Էվլօրա կազէթալարընա կէօ-ռիւլէն թափխրթա կէօրէ, էյալէթը մէգթիւրէտքի արագի քամիլէն խա-բաց օլմուշ, վէ քիչլի խասարաթ վագը օլաբը կիպի բէք չօգ քէօյէր տէ թէմամլյա մահդ վէ 2000 քիչիտէն զի-յատ թէյէթ օլմուշ տրը։

Ձիվար սեվահիլտէ տախի բէք չօգ տէնիզ գաղալարը վուգուա կէլմիշ տիր։

Լօնտրա բօլիս խասրէսինին պու քէր-րէ նէյր իթտիկի պիր սթաթիսթիգէն անլաշըլտըգընա կէօրէ, 1892 սէնէսի զարֆընա՝ Լօնտրատա 59,000 ճինայէթ վուգու պուլմուշ տրը։

Իքի Ֆրանսըզ գաշագ ասքէրլէր՝ Պէլ-ճիգա հարպիէ նէգարէթինէ միւրաճա-աթլա, Լըպէլ տիսմէմինտէ օլան Ֆր-ռանսըզ Թիւֆէնկինին խարթուճ-լարընը տաճագ իթմիշլէր իսէ տէ, Պէլ-ճիգա տէվլէթի վագը օլան Թէքլիֆի գա-պուլ իթմէտիքտէն պաշգա, մէրգումլ-լարը տէրտէսթ իլէ Ֆրանսա հիւքիւմ-թինէ թէսլիմ իթմիշ տիր։

Գէշմա նամընտա պիր Ֆրանսըզ զբրն-լըսը ախիրէն Պէյրութ լիմանընա միւ-վասլէթմէ, վէ պիր գաշ կիւն իգամէթ-տէն սոնրա Թարապլուսը Շամա միւ-թէվէճճիհէն հարաքէթ իթմիշ տիր։ Մէգ-քիւր զբրնլընը՝ գըշ մէվսիմինի Պէրյէթ իւշ Շամա սէվահիլտէ կէչիրէճէկի մա-հարլիտէն իշար օլունըյօր։

Նամիզաճլըզընը Թէտավի իթմէք ի-չին բրէնս Պիզմարգ՝ Իթալիա դրալը Ռամպէրթօ Թարաֆընտան Իթալիայա տավէթ օլընարագ, Նաբօլի ճիվարընտա Գաբօ ահ Մոնթէ Նամ քէօշկին՝ իգամէ-թինէ թախսիս օլընճաղը՝ բրէնը միւ-շարէյէտէ պիտիրիլմիշ իսէ տէ, միւշարէ-յէտ բրէնս Պիզմարգ՝ տավէթը վագբայա իճապէթ իսէմէյէճէկինի մաէլիթիզար զէյան իթմիշ տիր։

Բուսիա տօնանմասընն՝ եարին Թուլօնա միւվասէլէթինէ պէքէնմէքտէ տիր։ Մէգքիւր տօնանմանդն իսթիգպալինտէ 40 թագրմ մուզիպա հէյէթի հաղը պու-լընըպ՝ կիւգէլ հովալար չալաճաղը, վէ Բարիզ չէհրինին պէօյիւք պիր ճատտէ-սինտէ հէր 60 մէթրօ մէսաֆէտէ 16 մէթրօ կիւքէքլիքտէ տիրէքլէր բէզ օլընը՝ տիրէքլէրին եէքտիկէրէ իրէր իլէ պաղանտըղը, վէ իւզրէյէրի զու-մաշար իլէ թէզեին օլընը, պէյէր տի-րէկին պաշնա չիչէքլէր վէ եէչիւքլէր իլէ տօլու ատգորլար զօնուլըղը կազէ-թալարտա օգուն մուշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Իւսկիւտար Սու շիրքէթինին իմ-թիյազ հուտուտը տախիլինտէ պու-լընան էմաքինը ասքէրիյէ մէճճա-նէն սու իմա օլընմասը շարթնամէ իգթիզասընտան պուլընմըգլա, Լուս-կիւտար ճիհէթի զօմանտանըզընին թանգիմէ յէէտիկի ատֆիմէրտաէ կէօս-թերիլէն էպնիյէի ասքերիյէտէն իգթիգա իտէնլէրէ՝ բէյտէրբէյ սու ալընմագ իւզրէ, ինչտը լազմ կէլէն եօլարին մէսարիֆի՝ ինչասը ասքերիյէ մէմուրը տախի հաղը պու-լընտըղը հայտէ գումբանեա քէչի իթտիրիմէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Անատօլը Օսմանը չըմէնտֆէր խաթթընը սոն գրամը օրան ինէօ-նիս—Լինգարէ խաթթընը գապուլը գաթի մուամէլէսինի իյֆա իթմէք իւզրէ, Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէ-զարէթի չըմէնտֆէրլէրը միւտրը ումումիսի խայրի պէյ հաղրէթլէ-րինին թահթը բիյասէթինտէ օլա-բաղ, ֆէնն միշավիրի Մ. կալան, վէ տէմիրեօլար միւտիր մուավինի Մարկոսեան Արամ էֆ. վէ խաթթը մէգքիւր ինշաթ գօմիսէրի էրքեան-ը հարպիյէ միրալայլարընտան Բա-լիթ պէյ իլէ, Թուրուդ վէ Մէապիր զաէմի իտարէսի միւմէյիզի Սա-լիմ պէյ, վէ հէյէթը ֆէննիյէ քէ-թէպէսինտէն Ցաճատ էֆ.-ան միւ-բէքքէպ օլարագ, պիր գօմիսիօնը՝ մահալինէ կէօնտերիլմէսի գարար-կիր օլարը իշխիրմիշ տիր։

—Խրամէթը ասքերիյէտէ պուլ-ընան միլքիյէ ճէրրահլարընն ուս-սուլը թէրագդըսը հագդընտա, մագամը Սէրասքերլիճէ պիր գախ-տէի մսխասուսէ իթթիհազը թասավ-վուր օլունմըշ տրը։

—Սէլանիք-Ցէտէ Ազաճ իլթիսագ խաթթը մուամէլաթը իպթիտայէ-սի պու քէրրէ քեամիլէն խիթամ պուլմուշ տրը։ Թէշքիլ օլունան ասքերի գօմիսիօնը՝ ախիրէն Էսկիճէյ միւվասէլէթլէ, լեսէթթահգիգ օլ պագտէ ինշաթ միւթթահհիւա-լերի թարաֆընտան թանգիմ օլանն բանլար թէմամէն գապուլ օլուն-մուշ վէ զաթէն ինշաթ իշին լա-զըմ օլան մէվատտ տախի հաղը պուլընմըշ օլմաղա, մէգքիւր բան-լարըն ըէմէն թասարիֆինի միւթէա-գէպ ինշաթա պաշլանճագ տրը։

—Աթ ճիհնինին իսլահը իշին ճէպլինէ լիւզում կէօրիւնէն տա-մըզլըգ գըսրագլարըն իշթիրասը խուսուսը՝ Օրման, Մէատին վէ Զը-բաաթ նէգարէթինճէ մագամը Սա-տարէթտէն իսթիյզան օլունմըշ տրը։

Մէգքիւր գըսրագլարըն վիւրուս-տինտէ՝ էվվէլա Հայգաղը Նիւմու-նէ չիֆթլիկինէ կէօնտերիլիպ, պա-տէհու օրատան տիկէր Նիւմունէ չիֆթլիքքէրիյէ վիլայաթը Շահա-նէ զըրաաթ մէքթէպլէրինէ թէվզի օլունճագ տրը։

—Կիրիտտէ հիւսնը խրամէթ վէ չէճաաթլարը կէօրիւլէն իւմրա վէ զապթան վէ էֆիրատը Շահանէյէ իհսան պուլրուան Կիրիտ միսալ-եարընտան, մէգքիւր ատատա պուլընան զապթան վէ էֆիրատա իթա օլունըրը կիպի, խաթիպտա վէ եախօտ թահվիլը մէմուրիյէթ վէ թէպտիը հավա կիպի սեպպա-լերէ՝ թապուրլարընտան այրըլըգ-լարընան տօպայը Կիրիտտէ պու-լընմայան զապթան վէ նէֆերաթա տախի, պուլընտրգլարը մահալլերի թահգիգ իթտիրիրէրէք, իհսան պուլրուան միտալարը քէնտի-լերինէ իթաաթ՝ տիրէի ատաէսնի-ճէ գարարլաշընրըմըշ, վէ իյճապը հալին իճրասընա՝ իպթիտար օլուն-մըշ տրը։

—Պրուսա Ցուլունը Ումումիյէ նազրը Բասիմ բաշա հազրէթլէրին-ին թահթը բիյասէթինտէ օլարագ վիլայէթ նաֆիա մուշավիրի ձէմու վէ մէճլիսը խարէ աղաղնտան հաճի Լաթիֆ պէյլէրլէ, Հարիր Տարիւթ Թաարիմի միւտիրի Թորգամեան Գէ-որգ էֆենտիաէն միւբէքքէպ օլա-բաղ թէչէքքիլ իսէն իմթիհան գօմիսիօնը մորիֆէթիյլէ պու սէնէ Հարիր Տարիւթ Թաարիմինէն չա-հատէնտամէ ալանագլարա մէքթէ-պէ տէվամ իմթիհանլարի մէքթէ-պէ տէվամ իմթիհանլարի հայտէ պիլիմիհինան շահատէնտամէ իշին խարիճատէն միւբաճաաթ խէնէրէրին իմթիհանլարընը իճրասընա միւպա-շէրէթի օլունմըշ տրը։

—Կէչէնտէ պիրա միւտատէթ թա-թիլ իտրիմշ օրան Մ՝Ռ՝Ռ՝ կագէ-թասընը՝ պու կիւնատէն իթիպարէն թէքքրար նէշրինէ միւսատտէ օլն-տրը՝ մանէլմէմունէյէ իշիտրիմշ տիր։

—Բում Բաթրիգի Նեոֆիթօս էֆ. հաղրէթլերի եվվէլքի կիւն Դատը-քէօյիւնտէ պուլընտրը սրրստա, Իւսկիւտար-Դաարքէօյ Կագ շիրքէ-թի կապանէպինի զիյարէթլէ, կէօր-միշ օլաբը ինթիգաման ատայը շիրքէթը մէգքիւրե տիրէքթօրը Մ. Օթաը թէպրիք իթմիշ տիր։

—Կիրիտ վալի վէքիլի Մահմուտ ճէլալէտտին բաշա հազրէթլերի կէ-չէն բազար էրթէսի կիւնիս տէվրին Բէսիմէյա վէ օրատան տախի Գան-տիյա ազիմէթ վէ ճումաա էրթէ-սի կիւնիս մէրքէզը վիլայէթէ ավ-տէթ էյլէմիշ տիր։

—Սինօպ սանճաղը միրի օրման-լարընը ճէնամէթ վէ իսթիհսանը՝ Մալիյէ Թազինէսինէ սէնէվի 15-20,000 լիրա բատասիսինտէ պիր վա-ռիտաթ կէթիրմէք գապիտիյէթինտէ իքէն, քէրէսէթ գաչագճիլարընն վէ պունլարա իշթիրաք իսէն մա-հալլի օրման մէմուրլարընն սուի խաթիմալի էսէրի օրմագ իւզրէ, 308 սէնէսինէ գատար կէչմիշ սենէլերին վարիտաթը 4-5 վէ նիհայէթ 7000 լիրայը թէճավուզ իթմէմիշ օլաուը հալտէ, ախիրէն Օրման վէ Մէա-տին վէ Զըրաաթ նէգարէթինէ թա-յին պուլրլան Սելիմ Մէլհամէ էֆ. հաղրէթլերինին իթթիհազ էյլէ-տիկի թէտապիրը հասէնէ, վէ պու ճիւմլէտէն օլարագ թէչքիլինէ մուվաֆֆագ օլաբը ուսուլը թէֆթիշիյէ սէմէրաթէյլա, Սինօ-պէն 309 սէնէսի օրման վարիտա-թը՝ շիմալիքի հալտէ 10000 լիրայը թէճավուզ իթմէկէ պաշլամըշ, վէ 3 այ էվվէլ Սինօպա միւվասէլէթ ի-սէն մուամէլաթ միֆթիթիշի Քէ-մալ էֆ.-նին թահգիգաթը սրրասընա սու իսթիմալի թէպէյյինն ի-տէն մէմուրլար ապլ ու թէպտիլ իլէ թահթը մուհաքքէմէյէ պլընմըշ, վէ սու իսթիմալաթա զիմէտիալ օ-լան պաղը միւթթահհիւտլեր հագ-դընտա թահգիգաթ տէվամ իթ-մէքտէ պուլընմըշ տրը։

—Միւճէտտէսէն ինչա օլընան Զըրաաթ Պանգասը պինասընը՝ Շեհր Էմանէթի հէնտէսէխանէսինէ մէմուր պինպաշը Ասաֆ պէյլէ, Պաղը վալէսի Սէրասքերի իս-թիհքամ վէ ինշաաթ տարէսի երիզպաշըլարընտան Իպրահիմ էֆ. վէ միւհենտիս Մ. Բիվէ վէ Անտօն գալֆատան միւբէքքէպ պիր գօմի-սիօն մարիֆէթիյլէ՝ Իքինճի քէշքի-նին իճրասընա իպթիտար օլընմըշ տրը։

—Թաբու սէնէտլերիյլէ վէրկի գայտարընտա կէօրիւլէն միւպայէ-նէթին՝ պաղը կէօնա միւնասէպէթ-սիզլիքլերին զուհուրնէ սէպէպ օլ-մագտա պուլրնտրը, վէ պու ի-սէ հուգուգը սէվկէթին գայը-նը մուճիպ օլաբը հագդընտա պա-ղը թարաֆտան վուգու պուլան իշարաթը բէսմիյէ իւղրինէ՝ պու-պագտէ տէվարը տահէսինճէ մի-զաքերէ իճրա խրլմէքտէ իմ-գ.

—Իտարէի Մախսուսէյէ իգթի-զա իսէն մատէն քէօմիւրինին մու-գավէրէ միւատէթի խիթամ պուլ-մագ իւզրէ օլաբաղընտան, եագընտա եէնիտէն միւնազատա իճրա խրի-լեճէկի իշխիրմիշ տիր։ Թօգու չօգ օրան քէօմիւր՝ խիթիմալի ֆագ-լա մասպաքը մուճիպ օլաճաղը՝ ի-տարէճէ թէհգիգաթ իթմիշ օր-տուղընտան, պու սէնէ թանգիմ ի-տիլիճէք չարթնամէտ՝ վէրիլիճէք քէօմիւրտէ թոզ պուլընմամասը սուրէթը մախսուսէտ գայա խրի-լեճէկի, վէ թէսլիմ օրան քէօ-միւրլէր պիր հէյէթը մախսուսէ վա-սըթաբյա մուայէնէ իթթիրիլէ-ճէկի Սոռուէրտէ օգունմըշ տրը։

—Լինէպի սեֆարէթլէր թարա-ֆընան վուգու պուլան թարէպ իւղերինէ, պու սէֆա խարիճիյէ նէգարէթին ճանիպինէն Բուսումաթ Էմանէթինէ իրսալ օրան թէգդէ-բէտ, կէօմիւքտէ գապթ ու միւ-սատէրէ օրան էմիալին մրգտար վէ ճինսինի վէ մէճմու էշեարընն նէ կիպի չէյլերտէն իպարէթ օրը-ղընը միպէյյին միքէմմել պիր հէ-ատվէլ թանգիմ վէ իրսալի խու-սուսը էմ ու իշար օրունմուշ տրը։

—Տիւն, 110 նէֆէր ասքիրը պահրիյէ՝ Կիրիտ վէ Թարապլուսը Ղարպ վէ Բրէվէզատա պուլընան սեֆինէլերէ թէվզի օրունմագ իւզրէ կէօնտերիլիկի կիպի, 448 էֆրա-ատը ճէտիտ տախի իդմիտատէն չէհ-ըմիզդ վիւրուա իթմիշլէր տիր։

—Անատօլու Գավղընտա Ահմէտ չավուշ նամընտա 80-90 եաշընտա պիրէս վէ ֆուգարա պիրիսի՝ խա-նէսինտէ ֆիւճճէթլէն վէֆաթ իթ-տիկի հալտէ պիր գաշ կիւն ասնդրա պուլումմըշ տրը։

—Ֆէնէրտէ քեաին Բում մէքթէ-պը քէպիրինին իսարէսինճէ աչրգ պուլընաբղընտան տօպայը մէքթէպը մէզգուրը պիրինճի սընֆը լաղմ օ-լըմըշ օրընդընտան, Բում մութէ-պէրանընտան պիրի՝ ֆաքիհինէն իհ-թիյաճաթը մէքթէպ թէսիլէ ի-տիրմէք իւզրէ 4000 լիրա, վէ երինէ ֆենէրտէքի դըզլար մէքթէպլինէ տախի 3000, վէ հէյլէրտէքի բուհպան մէքթէպլինէ տախի 2000 լիրա իթա իթմիշ տիր։

—Զաբլուի քէպիր իլէ Պէյօղլուն-ը պէօյիւք մաղազալարընտա պիր գէմանէն պէրու խրբրգլըգ իսէն Զէօհրա իլէ կէլինի տիկէր Զէօհ-ըանը ըէիֆգէյերինտէն Նագիզ վէ Ամիյէ վէ մէճհուլ իլ իսմ տիկեր պիր գասրին՝ Գալաթատա Գարաքէօյտէ խաֆֆաֆ Սամանտա-նին տիւքքանընտա պուլընտրգլա-ը զապթաճա խապէր ալընարագ, պունլարտան Նազիյէ վէ Ամիյէ նամ գասընլար սէրտէսթ օրու-նըզ Վօյվոտա բօլու մէքքէպինէ իրսալ իտրիմշէր իսէ տէ, տիկերի ֆիրար էյլէմիշ տիր։

Մէզպուրէյերին եէտինտէ պուլը-նան պիր եազմա պօղասատա օն պիր բաչա էշա գուհուր էյլէմիշ տիր։

—Պօղազ իչինտէ ինճիր քէօյիւն-տէ սէնիզ քէնարընտա սիւն պիր նաչ կէօրիւրմիշ օլուղընան, տէր-հալ թահգիգաթ իճրասը՝ Բաշա Պաղչէսի կէօմրիւք գօնուլարընտան Մէհմէտ էֆ.-նին նաչը օրընը ան-լաշըլմըշ, վէ ֆագաթ նէ՝ սէպէպ մէպնի զարգ օրընը անլաշըլամամըշ տրը։

—Գալաթատա Թապուրթ Զըգմաղ սօգաղընտա վագը պիր գահվէխա-նէյէ պիր գաչ քիչի միյանընտա միւնազատա գուհուր իտէրէք, պուն-լարտան Բարմաղսըզ Մէհմէտ ֆիվարտա գահվէճիլիք իտէն Լատար գամա իլէ ազրընան գիյատէճէ ճերհ իմմիշ օյատուղընտան, ճիւմ-էսի պիրէէն գապրթաճա տերտէսթ օրունմըշլար տրը։

Խարիճատէն իտխալ օրունան ալ-գօոյ վէ իշկիլէրին հէր նէվիմ-էն՝ մղդարը քեաֆի կէօմրիւք տարէսինտէն ալագ օրունարագ, մա-գամը ախրինճէ թանշիլ օրընմասը, վէ պիր տէֆա իշիւն իթա օրունան բուխասթինամէ եէրինէ հէր պիր խասլաթաա իճրան մուայէնէ օ-լընարգտան ասնրա բուխասթը լա-զըմէսինին վէրիրմէսի, վէ չէհրիմիզ-տէ իշկի եաբան պիլճիւրէ ֆապ-րիգալարը՝ թային խրլմէսի էլ-զեմ օլան պիր գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան տէվր ու թէֆթիշ օ-լունարագ՝ պունլարտան հանկը ֆապ-րիգանը իշկի եաբագ իշին նէ՞ կիպի մաքինա վէ այէաթը սարբէյէ մալիք օլարգդարը, վէ նէ՞ կիպի մէ-վատտա իշկի եաբարգլարը եազըն-տան թահգիգ վէ թէտգիգ խրլ-մէսի՝ Մէքթէպը Թրպպիյէտէն Պա-պը Ալիյէ թէքլիֆ օրունմըշ տրը։

Ձերեմէ Շուրէյէ

Մէքթէպը Թրպպիյէնին պու գարարը բէք մուվաֆֆրը մասլահաթ տրը։ Ջիւն-քի կէչինէրէսէ էվրօբասան պիր գօմի-սիոնը վարթաաբյա կէմիրթիրմիշ օյան պիր խայը սանտրգ գոնեազարը պէհէր չիչէսինէ 3 ղրուշ բուսում վագ օլընմըշ իքէն, մէգքիւր գօմիսիոնը 3 ղրուշը տախի գապալ էյլէմէյիպ, այնէն պրագմըշ տրը։ Արթըգ հէր քէս՝ իշտիի գոնեազին նէ օլաբընը անլայապիր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՅԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

Տէրսաատէթ միւվաբէատաթը հագ-դընտա, ումումի Օսմանը լիմանլա-ընտա վագ օրանան գարանթինա-նընն 3 կիւնէ իպլաղ օրունմասընա եվվէլքի կիւն Մէճիտը Սըհհիյէտ գարար վէրիլմիշինի Լէվէնտ եազը-յօր։ Իշպու գարարընն իսթիհսանը՝ տունքի նիւսխէմիզտէ եազարղընմըզ վէճհէյլ, Տէրսաատէթտէն չըգան ի-տարէի Մախսուսէնին Աչրէն վարօ-ընընն Սինօպա միւվասէլէթինտէ՝ տախիլինտէ պիր գօլերա վուգուա-թը օյմասընտան նէյէթ իսթիկինի մէգքիւր կազէթա եազըյօր։

Գօլէրանընն չէհրիմիզտէն ատֆինէ գասար, ումումի Բում քիլիսէյէրինտէ հէր ազամ տուպար օգունմասը՝ Բում Բաթրիգի Նէոֆիթօս էֆ. հաղրէթլերի թարաֆընտան էմր ու թէնպիհ օլունմըշ տրը։

Սըհհիյէ Մէճլիսինին պու կիւն ադաը իճթիմա իսէճէկի իշիտրիմշ տիր։

Իտարէի սըհհիյէ թարաֆընտան ինչա իթտիրիրէրէք՝ կէչէնտէ տէնի-զէ ենտիրիմշ օյան Պէրոռոդդին նամ էթիւմ մաքինասը տուպասը-նընն Զանագգալէ ճիվարընտա քեա-ին Նասրա թէնհաֆիզանէսինէ կէօնտերիլէրէք, վէ Ցէրսաատէթ վէ Մարմարա սէվահիլինտէն կիտէճէք սէֆինէյէրին եանլարընա սէվգ օլ-նարագ, պու վասրթա իլէ թիւթ-սիւ մուամէլէսի իճրասը խուսուսը-նա՝ էվվէլքի կիւն ադաը իճթիմա իսէն Սըհհիյէ Մէճլիսինտէ գարար վէրիրմիշ տիր։

30 գրմա տահա բիւյիւքթամէօր մաքինասը իմալի՝ Շեհր Էմանէթի սըհհիյէ գօմիսիօնընա գարարկիր օրմուշ, վէ իյճապընն սիւրատա իճրասընտան իգթիզասէնլէր իճրա օլընմըշ տրը։

Խուսավէնտիկեար վիլայէթինտէ խահագը եահիյէսինտէքի թէճհի-ֆուզանէ 10 կիւն ադաէմ լաղվ օլունմըշ, վէ Համիտիյէ թէճհի-ֆուզանէսի տախի Ցինարա նագլ իտրիմշ տիր։

Գօլէրանընն վէ Քրիթիկեան էֆ.-էրին ատօշէմէլիք մաղազալարընն իլանը ի-չին սոն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլընա։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Ալէմանիա հիւքիւմէթի՝ Իթալիա ի-թիպարը մալիսինէ սրյանէթէն մալիյէ նազրընա մուավինէթ իթմէք վէ պիր սուրէթը մուէսսիրէտէ իճրան թէվա-սսութ վէ միւսաիսէլէ էյլէմէք մէմուրի-յէթը մախսուսէսի իլէ Իթալիայա մա-լիյէ միւշավիրլերի իրսալինի թէքրիֆ իթմիշ օլմաղա, Սեբօլ նամ Իթալիան կազէթասը՝ իշպու թէքլիֆ ալէյհինա՝ ըրօթէսթօ իթմիշ տիր։

* * *

Տայրիէյ նամ թէյէկրաֆ գումբանեա-սընն իրանընա կէօրէ, Իթալիա Թավի-լաթինն Ալէման համիյէրի՝ Ֆայրալա-ընը Բարիզտէ ախզ իթթիքլերի թագ-տիրտէ, Իթալիա հիւքիւմէթինին գաբա-ը մուճիպինէ Ֆրանսը տամկա ըէս-մինի թէէտիյէէ մէճմուր օլմայաճաղլա-ընը Ֆրանգֆորթատա մուգիմ Իթալիա մէնէրալ գոնսօլոսը իլան իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տնտեսական խորհուրդ տիւն պէր միթատ Գալաթա խորհրդարանընտա ագտը իճթիմա խէրէք, պէր վէճհը ամի մէսէլէլերէրէ մէշղուլ օլ-մուշ տրը։

1.— Տավէթը վագբայա իճապէթլէ Մայր եկեղեցի Թաղ. խորհուրդը հէյէթճէ մէճլիսէ կիտէրէք, քիլիսէի մէզքիւր իլէ Մայր վարժարանն էյլրատ վէ մէսարիֆի հագդընտա իյդահաթ իթա իթմիշ, վէ Տնտես. խորհուրդտախի՝ իյդահաթը մէզքիւրէտէն մէճճուն օրարագ, իյճապընը պա-բարօրթօ Ազգ. Վարչութիւնա արգ, վէ մուհասէպէնին Թաստիգինի թէքլիֆ իթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

2.—Բումէրի Հիսար Թաղ. խորհուրդը՝ քիլիսէնին իտարէսի իլէ ինչաաթ իշին պունտան ագտէմ ճէմ իտիլէն իտանաթը հիսապարընը էյան Թագտիմ իթմիշ օրմաղա, մուհասէպէի մէզքիւրէյի 15 կիւնէ գատար կէթիրմէսի՝ մէրգում Թաղ. խորհուրդա Թավսիյէ օլընմըշ տրը։

Կիրիտտէ քեաին Ս. Կարապետ քիլիսէսինին տիրէն Թային օրու-նան Հոգաբարձութիւնը՝ պիրինճի տէֆա օրարագ տիւն Գալաթա խորհրդարանընտա ագտը իճթիմա ի-տուպ, պէրվէճհը ամի գալէմ հէյ-էթինի (Դիւան) ինթիխապ իթմիշ տիր։

Մէլիքեան եղիազար էֆ. Ադրոպէ
Հովուեան Ղազար » Ադրոպը-դէր-Հոմբուլ
Զօպանեան Միհրան » Գանդպաղ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բէյթա 11 հոկտ.

Մալիյէ գօմիսիօնընտա Թիճարէթ նա-զարը՝ Թիւրքիա իլէ Թիճարէթ ատանա-մէսի միւզաքէրաթընն էյան տէվամ իթտիրինի, վէ անվայը հաղրէնին՝ Մա-ճառիսթանին մէնաֆիի թիւճճարիյէսինէ թէմամլյա մուվաֆֆրգ օլարգընը վէ Պուլ-կարիսթան իլէ տախի այնը հալտէ պու-լունաբղընը պէյան իթմիշ տիր։

Բարիզ 10 հոկտ.

Մարէշալ Մագմահոն պաղը պիր խաս-թալրգա տիւշար օյմուշ իսէ տէ, տիւն կէճէ էյլիյէ տէճմէյէ պաշլամըշ տրը։

Բարիզ 11 հոկտ.

Իթալիա գրալը՝ մարէշալ Մագմահո-նին խասթալրընը խապէր ալարգտա, միւշարէյէյ մարէշալին 1859 սէնէսի մուհարէպէսինտէ իպրազը չէճաաթ իթմիշ օյմասընան տօպայր հագդընտա թէվէճ-ճիւհիւ ազամի պուլընմաղլա, Իթալիա-նին Բարիզ սէֆիրի Մ. Ռէման՝ մարէ-շալին վէ ֆամիլեասընն նէգտինէ կիւ-տերէք, Իթալեանլարին մինիսթրալը-ընա վէ իկիտ Ֆրանսզ օրուուսընին հայ-ըէթինէ հէտէճ օլմագ իւզրէ մարէշալին հէնուզ պիր չօգ սէնէյէր եաշամասընը գրալը թէմէնի իթթիկինի պէյանէ մէ-մուր օրմուշ տրը։

Ռիյօ-Ճանէյրօ (Մէքսիգա) 10 հոկտ.

Բէիս Բէիգսօթթ՝ Խնիրթէրատան պիր չօգ գրուազէօր վարօրլարը սաթէն ա-մըշ տրը։

ԱՄԵՐԻԿԱ

ԶԻԳԱԿՈ ՍԵՐԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Զիգակո մուխպիրիսիզան վարիա օրան մէգալէ տիր.

Հէնպէ-Ռոն շեպէռ

Զիգակո սերկիի ումումիսինն շարգ ճիհէթինտէ, պէօյիւք պիր ճատտէնին էօթէսինտէ, էլէքթրիքի ջրէնտրքէը խաթրնը սոլ թարաֆընտա Հինտիսթան չիպէսի մէվճուտ տրը։

Պու շիպէ՝ Հինտիսթանրն գատիմ ուսուլը միյմարիսինճէ մէյտանը վիճուտէ կէթիրիկէրէք, սերկիի ումումիսէ՝ Հինտիսթան սէրայրը գատար հիւքմ իտիյօր։

Շիպէի մէգքիրէյէ պէօյիւք պիր գաբուտան տուխուլ իտիկպ, պու գաբուտնրն հէր իքի թարաֆընտա իքի նէրտիվէն պուլընմագտա, վէ պու նէրտիվէնէրտէն եօգարը սայօնլա չէզբլմագտա տրը։ Մէգքիւր սայօնլատա միքէմմէլ սուրէթտէ գիգբյմէթ իրէքլի Հինտ մամուլաթը իլէ թէգտին օրնմէր պիր չօգ ճամէքեանլար տէրունինտէ քէմիքտէն մամուլ իշլէտիլի բէսիմէր, վէ գիլ բէսիմէրի, վէ սէատֆ գուտուլար, պուրօրար, մասարա վէ սաիր հէր նէվի մօպիլեարար պուլընմագտա տրը։ Մէրմէրտէն վէ ֆիլտիշտէն օյմա Հինտ հէյքէլերի վէ էմսալի նիմունէլերի, ենվաի գօգուլը աղաճան մամուլ իշլենթիլի պուրօլար, գուտուլար, մասարա վէ էմսալի էշեարա՝ բէք հիւներրի վէ սէնաաթը պիր սուրէթտէ իմալ իտիլմիշ օրմաղլա, հէր սէնաաթքեար՝ սաամարլամա տուրուպ պունարը սէյր ու թէմմաշա իմմէքտէ տիր։

Շիպէնին հէր իքի թարաֆընտա պուլընան չէզմարը՝ Հինտիսթանրն ենվաի էն զիգբյմէթ եուն վէ իրէք խալըրարբյա թէգտին օրնմէր տրը։ Հինտիսթանրն էն ալա սէնաաթը իշլենթիլերինտէն հէր նէվի պագբը մամուլաթ վէ սիրահ թագբմարը, բէսիմէր, նէֆիս աղաճարատան գաբու վէ բենեֆէրէ մատէյրի, Հինտ գուլումէնբլրընա միքթարլիգ կումիշ վէ ալթուն սաարը սէնարյէսի, էյհսարը հէր նէվի մամուլաթը նէֆիսէ թէչհիր իտիմիշ օրմաղլա, Հինտ շիպէսի՝ սերկինին պիրինճի սընրգի շիպէյէրինտէն սայբրմագտա տրը։ Մէգքիւր շիպէտէ պիրինճի գաթտա վէ հէր իքի թարաֆտա Հինտ ումումէտ չայիանէյէր պուլընարագ, զիյարէթճիրէրէ Հինտ չայարը իքրամ իտիրմէքտէ, վէ պու չայար Հինտի ուշագբար թարաֆընտան վէրիրմէքտէ տիր։ Հինտ չայը իշմէք իչին պու շիպէյէ հէր կուն պինէրճէ Ամերիգալը մատամալար ասլմագտա, վէ պու սէպէպտէն տօրայը սերկիի ումումիտէ Հինտ շիպէսի էն գալապալըգը պիր շիպէ պուլընմագտա տրը։

* *

Խալըլբր պէրէօ

Սերկիի ումումիտէ նագարը տիգգաթը էն զիյատէ ճէլպ իտէճէք պիր չէյ վար իսէ՝ օ ատա խալըլար տարիէսինտէ թէչհիրը էնգարը ամմէ իտիմիշ օրան հէր նէվի մամուլաթ վէ ասարը սէնարյէնին բարլագլըը տրը։

Ամերիգատա խալըլարրն նէ տէրէճէ բաղպէթ պուլտրը մալիմ տիր։ Սերկիի ումումի շիպէյէրի ադրանտա էն էվվէլ մէյտանը վիճուտէ կէլէն շիպէ տէ խալըլար շիպէսի օրուպ, պու շիպէնին միհէնտիսի՝ մատմազէլ Հէյտէն իսմի իլէ Ամերիգալը պիր գըզ օրմուշ, վէ 1000 տօլար տա ամթիյէ ալմուշ տրը։

Խալըլարա միմթէպլիգ հէր խուսուսատ իչին մատամ Բալմերին թահթը ըրյասէթինտէ պիր թագբմ մէճլիսէր, գօնկրէսէր ագա օրունտրը կկպի, թէքմիլ խալը սերկիսի տէ մումանիէյհա մատամ Բալմերին թահթը ըրյասէթինտէ պուլունմըշ տրը։

Խալըլար տաիրէսի՝ սերկիի ումումինին օրման վէ մէշէլիք սայբյան վէ գանալար ճերէյան իտէն ճիհէթինէ տիւշիպ, Էվրօբալըլարը Միտվէյ Բլեգանս նամ տաիրէսինէ կէշիլիճէք ճատտէնին թա գարշըսընա խապէթ իմմէքտէ տիր։

Պու շիպէ՝ 388 այագ ուզունլըգընտա, 199 այագ էնինտէ 2 տէօնիմ գատար արագի իւգբրինտէ քեամիլէն Եունանը գատիմ ուսուլը միյմարիսինտէ ինա օրնմըշ վէ մէսարիքը ինշաիյէսի 200000 տօլարա պալիդ օրմուշ տրը։

Տերունը շիպէյէ տուխուլ իմմէք իչին տէօրթ թարաֆընտա պուլունան կէնիշ նէրտիվէնէրտէն՝ կէնիշ պիր սայօնա չէզբլբը քի, պու սայօնատա պիր չօգ ճամէքեանլար տէրունինտէ գատընլար թարաֆընտան իմմ իտիմիշ իրէք իշլենթիլէր վէ սըրմալը էօրթիւլեր թէչհիր օրնմըշ, պիւթիւն տուվարարա ալէա եաղը պօյա բէսիմէր սըրմըշ, վէ պու բէսիմէրին քեաֆֆէսի՝ Ամերիգալը վէ Էվրօբալը գալբլար թարաֆընտան չէզբրմըշ տրը։

Գարբլար շիպէսինտէ պուլունան պայլըճա էյ հիւներրի՝ պիւթիւն տիւնեանրն միէլը մուխթէլիֆէսի գատընլարը թարաֆընտան վիւրուտ խատուպ, այրը այրը մէնատպ օրտրգլարը միլէթ ճամէքեանրնա վադ ու թէչհիր օրնտրը կկպի, պիր ճէսիմ ճամէքեան տէրունինտէ տէ Սթամպօլատա մուդիմէ Մատամ Զաքարօֆ թարաֆընտան իրսալ օրնմըշ էյ իշլենթիլի բիանօ էօրթիւլերի, եատրգ եիւզերի, ալպամլար, մասա էօրթիւլերի վէ սաիրէ մէշհուտ օրմուշ տրը։ Պու մամուլաթ միյանընատա 1877 սէնէսինտէ վիւճուտէ կէթիրիլմիշ էյ հիւներրէր տախի մէվճուտ տրը։

Զին, ճաբոն, Մէքսիգա, Սիամ, Հինտիսթան, Սբանիա, Սուրիա, Ֆրանսա, Ինկիլթէրա, Ռուսիա, Ամէմանիա, Եունան, Իթալիա, Զուսյցերիա, Հօլանտա, Պէլճիգա, Նօրվէկիա վէ սաիրէ գատընլարը թարաֆընտան մէյտանը վիճուտէ կէթիրիլմիշ մամուլաթ իչին քիւշատ օրնան սերկիլէր՝ ֆէվգէլատէ բարլագ պիր սուրէթտէ թէրթիպ օրնընպ, պու սերկիլերի սէյր ու թէմմաշա իտէնլեր՝ գատընլարրն տախի երքէքլեր գատար հիւնէրլի օրբրգլարընա գանատթ հասրլ իտէպիլիրլեր։

Ցարիէնին իքինճի գաթընա չբրգլարգատա, սայնարատա սանատարար իւգերինտէ օթուրմըշ՝ հէր իքի թարաֆը սէյր ու թէմմաշա իտէն մատամալարրն հալը գարապէթինիմասը միւշահէտ օրնրը։ Իքի թարաֆրն տուվարարընա պինլերճէ բէսիմէր սարլմըշ օրտրը կկպի, միւքէմմէլ սուրէթտէ տէօչէնմիշ օտարարա, քիմիապանէյերէ, բէսմանէյերէ վէ սէնայի տաիրէլերինէ թէսանիւֆ օրնրը։ Պունլարատան մատատա պիր տէ էպէլիկէ վէ հէքիմլիկէ մախսուս օրարագ քիւշատ օրնմըշ պիր օտա տաիրի մէվճուտ տրը։ Քէզալիք գատընլարա մախսուս օրմագ իւզրէ իյրատը նուրթգ իտէճէք պիր տաիրէ իլէ հէր մէմալիքէ մէնսուպ գատընլար իչին կանդը վէ թէհիյէ իտիրմիշ միւքէմմէլ եազրանէյերէ վար տրը։ Գարբլարրն եէմէք թէրթիպ իմմէյերի իչին պիր տէ մամթպախ տաիրէսի պուլընըպ, պունտատ գատընլար թարաֆընտան եէմէք պիլէ եաբրլրպ մէյտանա կէթիրիլմէքտէ տիր։ Ձէրրահ, տիշճի, հէքիմ, ավօկաթ, հիւքիւմէթ մէմուրը վէ մաքինիսթ օրան գարբլարրն էսէրլերի տախի մէվճուտ տրը։

Եօգարը չզմագ իչին հէր իքի թարաֆրն նէրտիվէնէրինէ տօզրու կիտիլմէքտէ, էթրաֆատ ասրը քեարը գատիմ վէ զիգբյմէթ թիւքիա, Իրան վէ Հինտ խալըլարը պուլընմագտա տրը։

Եօգարքի գաթատա պուլընան սայօնրն չբմալ ճիհէթինտէ կիւզել պիր ալթուն սանտալեա իլէ պիր ալթուն թախթըն սրրմալը էօրթիւլերի թէչհիր օրնմըշ տրը։ Մէնզարէսի բէք կիւզել տիր։

Մէգքիւր գաթատա Ամերիգալարրը կուսթօսընա մուվաֆֆագ սուրէթտէ թէկելին ու թէրթիպ օրնմըշ օտարարատա մութէատտիտ բիանօլար վէ էնվաի չէշիտ էշեա վէ մօպիլա պուլընմագտա տրը։

Նու սոն ասրբրզդատա Ամերիգատա ֆէվգէլատէ չայանը արզդաթ պիր մատատէ վար իսէ՝ օ ատա գատընլարը հէր չէյէ էլ ամարագ էրքէքլերատէն ատահ իսթիւն վէ ատահ ուճուզ իշ մէյատատա կէթիրմէլերի վէ հիւներլեր կէսօթէրմէլերի մատատէսի տիր։

Սերկիի ումումինին չու սոն այլարատա պէօյիւք մուվաֆֆագբյէթ պուլաճաղը՝ հէր թարաֆատան կիւրուհ կիւրուհ սերկիյէ զիյարէթճի կէրմէսինտէն միւսթէպան օրմաղատա տրը։ Սոն հաֆթայարատա սերկիյէ եէվմիյէ տուխուլ իտէն զիյարէթճիլէրին մբգտարը 160000 նուֆուսա պալիդ օրուպ, 35000 քիշի տէ մէճճանէն տուխուլ իմմիշ տիր։

Օգոստոսրն 24ինճի կիւնիւ Միւճթէմէաի Ամերիգատա Իլինուա էյալէթինին պէօյիւք պիր եէվմի մախսուսը օրմաղլա, եաբընը օ կիւնիւ, սերկիյէ 250000 քիշի տուխուլ իմմիշ, վէ թէքմիլ Իլինուա էյալէթինտէն չբմէնարքէրը էհվէն ֆիյաթլա եօճու նագդ էյլեմիշ տիր։

Զիգակօ չէհրի՝ Իլինուա էյալէթինին էն ճէսիմ չէհրլերինտէն պիրի օրմաղլա, սերկիտէ Իլինուա էյալէթի նամընա ճէսիմ պիր պինա եաբրլմիշ, վէ պու պինանրն մէսարիքը ինշաիյէսինին գըսմը աղէմի Զիգակօ էհալիսի թարաֆընտան թէսալիյէ իտիրմիշ տիր։

Էյալէթը մէգքիւրէ շիպէսինին գուպպէսի իւգերինտէն հէր իքի թարաֆընտան իրլեր կէրիլէրէք, մեգքիւր իրլերէ պիլճիմէ տէվլեթ ու միլլեթլերին պայրագլարը թաալիգ օրնմըշ, վէ պունա միմարիկ տատա պիր չօգ չեյլերլէ մէգքիւր պինա թէգերին իտիլէրէք պիր մէնզարէի ույանարա թէչքիլ օրնմըշ տրը։

Պունտան մատատա օ կիւնիւ Իլինուա էյալէթինտէն կէլէն պինլերճէ ասաքիր՝ քէնտի պանտօ մուգիգալարը էօնտէն թէրէննիւմաղ օրտրգլարը հարտէ, սերկիի ումումինին Իլինուա էյալէթի շիպէսի իլէ տիկէր տաիրէլերին էթրաֆընը ալայ իլէ թօլաշմըշ, վէ էհալի թարաֆընտան տախի ալդըշար վուգու պուլմուշ տրը։ Պու հալտէ օ կիւնիւ ագշամա գատար պէօյիւք չէնլիքլեր իճրա օրունտրը կկպի, կէճէսի տախի մութանրան սուրէթտէ զիյնէթ վէ շէհրային իճրա օրնմըշ տրը։

Շէօյէ քի, սերկիի ումումինին ֆապրիգալար տաիրէսինին չարգ ճիհէթինտէ տիւշէն Միշիկան կէօլինտէ գայբգալար աէրունինտէն բէնկաբէնկ ֆիշէնքլեր էնտախթ օրնարագ, բուի սէմատէ կիւզել պիր մէնզարէյի նուրանի թէչքիլ իմմիքլերի կկպի, եագբան մէհթապլար տախի սերկինին օ ճիհէթինի ատէխա կիւնահուզ միսալի թէնվիր իմմէքտէ պուլընմըշլար տրը։ Օրատա խընճախընճ էհալի պիրիքիպ, սէնայիի նարիյէյի թէմմաշա իմմէքտէ վէ սրգ սրգ «հուռա» սէտալարը սալբվէրմէքտէ պուլընմըշ տրը։

Կէօրիսի իչինտէ պիր իսքէլէ իւգերինտէ թէրթիպ օրնմըշ պիր գաչ չէքլ վէ բէսիմէր՝ պինպիր ալը եէչիրի բէնքլերլէ եանմըշ վէ սուլան իչինտէ տիւրլիւ տիւրլիւ ատէշ չենլիքլերի իճրա օրնմըշ վէ էն նիհայէթ կէօրլուն իչինտէն բարլագ պիր չէքլ կէօրինիւպ, պու չէքլ՝ Իլինուա էյալէթինին սէրկիի ումումտէ պուլընան չիպէսինին չէքլ ու հէյէթի օրարագ սէնայիի նարիյէտէն մամուլ օրտրը հալտէ եանմադա դրաղլարբպ, պիր գաչ տատգիգա կիւզել պիր մէնզարէի նուրաի թէչքիլ իմմիշ օրմաղլա, էհալի՝ թէքրար թէքրար «հուռա» սէտալարբյա վէ էլ չբրբմալարբյա ըզհարը մէսերրէթ վէ չատիմանի էյլեմիշ, վէ պու չենլիքլերին խիթամ պուլտրը սրրատա կէճէ սաաթ 11տէ էհալի տաղբրպ սերկի մէյտանընատա տիշարը չբգմագա պաշլամըշ տրը։

Պու սրրատա սերկիի ումումինին հէր թարաֆճա իրատ էյլեմիկի էնվաի մէնզարէյէր՝ զիյարէթճիլերի պիր գաթ տահա մէրագա տիւշիրիյօր։ Սերկինին բլանը՝ զաթէն տիկէր պիր թագբմ սերկիի ումումիսէ նիսպէթէլ բէք մահիր վէ միւքէլլէֆ պիր սուրէթտէ թանզիմ իտիլէրէք վիճուտէ կէթիրիլմիշ, վէ սերկինին մուխթէլիֆ պինալարը արասընատա թագսիմ օրնան գանալարատան վէ օրթարարընատա գուարէթտէն նէշվ ու նիւմա պուլան օրմանլար վէ եէչիլիքլերէրտէն՝ բէք լաթիֆ պիր մէնզարէ թէչքիլ իմմիշ տիր։

Պիր ինան՝ կէճէնին պիր գըսմընատա, վէնէտիքտէն կէլմէ կէմրու թապիր օրունան սանտալարա բաքիպէն սերկինին գանալարը իչինտէ վէ քէօրբիւլերի արթընատա վէ չայբը չիմէնիքլեր արասընատա քէշթ ու կիւզար իտէր, վէ էլէքթրիք չայլաղանլարընին ֆրշգբրարը գէման պու ճիհէթլերի թէմմաշա իտէրեք թէքմիլ գանալարատան կէչէր իսէ, սերկինին կէճէ մէնզարէլերինի կէօրիւպ տահա զիյատէ զիյարէթճի բաքիպ օրուպ, պիւթիւն գանալարը կէզինմէքտէ տիրրէր։ Պու նէվի սանտալ իլէ կէզինմէք իչին էն կիւզել վաղթ՝ կէճէլերի օրտուղընատան, կէչէն հաֆթա պիր կիւն Նիւ-Եօրգը պիր տօսթ իլէ պիր կիւն Նիւ-Ջերսի պինէրէք, գանալարը իչինտէն, քէօբրիւլէր արթընատան, չիմէնգարլար արասընատան վէ պինալար թարաֆընտան կէչտիքտէն սօնրա, էլէքթրիք զիյարը ֆրշգբրթան չատրվանլարրն գարշը ճիհէթինտէ պիր միւտտէթ պու մէնզարէլերի սէյր ու թէմմաշա իմմտիմ։ Էֆքեարը մախսուսմէճ տիւնեատա իշպու Զիգակօ սերկիսինտէն տահա ճէսիմ վէ տահա բարլագ արթըգ հիչ պիր սերկիի ումումի թէէսիս օրնամաշաճագ տրը տէյէպիլիրիմ։ Ֆիլհագիգա Զիգակօ սերկիի ումումիսինին չու հալը հաղբրը՝ նագարը տիգգաթա պրնտրգատա, պիր ատամ պիւթիւն տիւնեայը կեզկա կէօրմէքտէն իսէ՝ ճիւզի պիր մէսարիֆիլ կէլիպ Զիգակօ սերկիսինի կէօրսէ՝ թէքմիլ տիւնեայը կէօրմիշ օլապիլիր։ Սերկինին մուվաֆֆագիյէթսիզլիկի պաշգա մէսէլէ օլուպ, հալպուքի՝ պունտան պէօյլէ նեիլը մուվաֆֆագիյէթ օլաճաղը գավլէն իմտ օլուրը։ Եկէր իսթիտատէն մուվաֆֆագիյէթ պուլընմըշ օլսա՝ սերկիյէ տահա նիճէ չէյլէր իլավէ օրընաճագ իսի։ Ֆագաթ մուվաֆֆագիյէթսիզլիք սէպէպիյլէ մէսարիֆի գաբաթմագա չալըշըլըրընատան, սոնրրա իլավէ խուլէճէք չէյլեր կէրի պրագըրմըշ տրը։

Տիկէր մուխթէլիֆ սերկիի ումումիլերին հիչ պիրի՝ 700 տէօնիւսէ եագրն արագի իշղալ իթմէմիշ վէ 44 տէօնիւմ արագիյի իշղալ իթմիշ պիր պինասը տաիպ պուլընմամըշ իլէն, պու կիւնքի կիւն Զիգակօ սերկիի ումումինատէ 250 գատար այրը այրը սերկի պինալարը մէվճուտ պուլընըյօր, վէ պիր քիմսէ թէքմիլ սերկիյի՝ պիր այտա անճագ սէյր ու թէմմաշա իտէպիլիյօր։

ՊՕՂՈՍ Ս. ՈՒՐՖԱԼԵԱՆ

Բարիզաէրի Լ. Թ. ԲԻԺԷՐ մաղազասրրն Լէ տ'Ինտիի վէ Գօրիչօսի տիւ ժարտն թէրթիպագբյա եարբյան սապան, ըմբրէժյամթ (էսանս), թուալէթ սուբր, բուտրա վէ գրէմա դուլանբլրդատա, կէնճէլիք վէ կիւզելյա մուշամպատ պունը։

Թէրթիպագը մէգքիւրէ՝ Տէրսատէթատ վէ Թիւրքատան հէր թարաֆընտա պիճճիմէլի մուճթագամ մաղազասրատա պուլընը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թրապիզօն ռուսումաթ նէզարէթի՝ կիրիտ ռուսումաթ նազրը սատ. Իպրահիմ Խօրճի էֆէյէ։

Էրզրում ռուսումաթ նէզարէթի՝ Թրապիզօն ռուսումաթ նազրը իշղ. Մէմուտ պէյէ։

Կիրիտ ռուսումաթ նէզարէթի՝ Բրէվէզա ռուսումաթ նազրը իշղ. Թէվֆիգ պէյէ։

Բրէվէզա ռուսումաթ նէզարէթի՝ Պաղտատ ռուսումաթ նազրը իշղ. Մէհմէտ պէյէ։

Պաղտատ ռուսումաթ նէզարէթի՝ Եէմէն ռուսումաթ նազրը էսպագ իշղ. Շեւքրի էֆէյէ։

Մարսիլիա պաչ չէհպէնաէրխանէի գանչէլարլիկի՝ ումուրը չէհպէնաէրի գալէմի խիւլաֆասընատան բիճ. Հիքմէթ պէյէ թէվֆիճ պաչարուիշը տրը։

* *

ՆԻՇԱՆ

Եավէրանը հազրէթը Շէհրիյարիտէն միրիվա սատ. Իսմայիլ բաչայա՝ էֆենտի վէ հիւանը խրամէթինէ մէպնի թէպպուիէն Վնճճի բիւթպէ Մէճիտի նիշանը ինսան պույրուլմըշ տրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍՐՀՀԻՈՅ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

ԲԷՍՄԻ

Խասթալըզըն սիրայէթինի վէ եայբլմասընը մէն իթմէք չարէ վէ թէտպիրինին էն մուֆիտ վէ միւէսսիր՝ հէր հանկը մահարտէ օլուր իսէ օլսուն, շիպէհրի ալեամէթլէր կէօսթէրէն եանի գուսմագ վէ խահալ իլէ պաչայան պիր խասթալըզ

)(206)(

ԲԱՐԻ-ԼԻՕՆ-ՄԷՏՐՊՕԼԻԹԱՆԷ

ՇԸՄԷՆՏՐՖԷՐ ՎԱԳԱԱՍԸ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ԳՈԱՎԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹՊԻԼԻԷ

ՄԻՒԹԷՐՖԻՄԻ
ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒՔ

Տարբէի ասլիյէտէն չբգրպ, վալիտէսինին նէզարնէ կկթտի, տօզթօր Անճէլօ Բարօլիյի օրատա պուլտու։ Վալիտէսինի մուայէնէ իթտիքտէն սօնրա, միւսթանթիգ պիր իշարէթլէ այրըճա գօնուշմագ իսթէտիյինի անլաթը. իրիսի պիրտէն օրատան չբգրպ, տիկէր պիր օտայա կիրտիլէր։ Բարօլի՝ Սէսիլին էօլու պիր չօճուգ տիւնեայա կէթիրմիշ օլատղընը սէօյլէտի։

—Պու նալ իլէրուտէ մատմազէլ Վէրնիէնին ահվալը սրհիյէսինի սէքթէսար խէպիլի՞ մի։

—Հիչ պիր վէճճ իլէ . . . գարիպէն քէսպը իթգաթթ իտէր. չիմտիլիք թապիի զաիք տիր։

—Հէր իշտէ պիր իսայր վար տրը. սիզ նէ զատար սէխավէթ վէ սէմահաթ կէօսթէրէճէք օլանրզ, եինէ պու չօճուղրն սաղ գալմասը՝ սիզին իչիւն մուգիրը օլպիլիր իտի։ Տիմէք օլուր քի, արթըգ իզտիվանընրզը պիր ան էվվէլ իճրա իսէրսինիզ։

—Թապիի, հաթթա պու պապտէ սիզտէն պիր հիմմէթ խթիրհամը իչիւն կէլտիմ։ Սէսիլին չահիալէրինտէն պիրի տէ սիզ օլմալըսընրզ։

—Մաէլմէմունիյէ։

—Թէչէքքիւր իտէրիմ։

—Կիւնիւնիւ թային իտիւպ, պանա մալիւմաթ վէրիրսինիզ։

—Էն էվվէլ սիզէ. ժագ Վէրնիէնին գաթլի մատտէսինճէ մալիւմաթը ճէտիտէ իսթիհսալ օլունապիլիյօր մը։

—Նէրիքը թէօհմէթին քիմ օլտուղընը էլան անլայամատրգ. բիվայէթէ կէօրէ պիր իքինճի եախօտ իւչունճիւ ճինայէթ տահա վուգու պուլմուշ։

—Իւչիւնճիւ ճինայէ՞թ մի։

—Էվվէլ։

—Քի՞մ . . .

—Անժէլ Վէրնիէնին զրը . . .

—Թէլէ՞ֆ մի իթմիշլէր։

—Գաթլ ու թէլէֆ խիւրխյի մալիւմ տէյիլ. լաքին զրզ մէյտանատա եօգ, պու տա իպի թօզը մալիւմ օլմայան չէրիքը թէօհմէթին իչի օլտուղընա էմին իմ։

—Պու զրզրն մէյտանտան զալգմասընտան քի՞մ խթիֆատէ պէքլէյէպիլիր։

—Պէն տէ օրաարը պուլմադա անլամադա չալըշյօրըմ . . . իչին պու ճինէթինի անլայանագ օլսամ, չէրիքը թէօհմէթ պուլունմըշ տիմէք տիր։

—Օսգար Բիկօ թէսմիյէ իթտիյինիզ շախսըն միւթթէհիմ օլտուղընը իսպաթ իտէ՞մէպինիզ մի։

—Օսգար Բիկօյը սալը վէրտիք։

Միւսթանթիկն պու սէօզիւ Անճէլօ Բարօլիի թէճճիւպտէ պրրագտը։

—Օսգար Բիկօնրն սուչսրզ օլսրզը գաթիէն թէպէյիւն իթտի, թէճատիւֆէն Ժագ Վէրնիէնին չանթասընը սօգագտա պուլմուշ օլմասընտան տօլայը ազ գալսը քի պիչարէ ատամ թօքուն աղզընա կկտիյօրսը։ Սիզ տէ Ժագ Վէրնիէնին ճըզտանընը պուլմուշ իտինիզ. սիզ տէ պունը հիւքիւմէթէ իխպար իթմէմիշ օլսա իտինիզ վէ ճըզտան էվվինզտէ պուլունմըշ օլսա իտի՝ հիւքիւմէթ սիզտէն տէ չիւպէհ իտէպիլիրտի։

—Տօղրու տրը. պագընըզ պագը քէրրէ էն նամուսը պիր ատամին պիլէ պաչը նա՛սը պէլայա ուղրայապիլիր։

—Սիզին իչիւն բէք պէօյիւք պիր թէչիքէ օլամազտը. սիզ սէվապզը ավվալինիզ վէ պուլունտրզընրզ մէվզը սայէսինտէ, տէրհալ եազայը գուրթարըր իտինիզ. լաքին օ զավալը Օսգար Բիկօ, գաթիլ իլէ այնը վազթտա Մարսիլիատա պուչագճընրն մաղազասընտա պուլունմըշ, վէ հէր իքիսի պիրի պիրինէ պէնզէր իքի պուչագ ալմըշլար։

—Օ հալտէ Օսգար Բիկօնրն՝ գաթիլի թանըմասը վէ հիւքիւմէթէ կէօսթէրմէսի լազըմ կէլիր։

—Իֆատէսինէ կէօրէ, կէօրէճէք օլսա տէրհալ թանրյաճագ։

—Տիմէք գուվվէլի հաֆրզասը քէօքին իմի։

—Պազը լէհճէլէր վար տրը քի բէք զօլայ խաթրրտան չբգմագ. կէօրիւնիւր քի գաթիլին լէհճէսի տէ օ դապիլտէն իմի. լաքին թէէսսիւֆ օլունուր քի, Օսգար իլէ գաթիլ մէկերչի թէատիւֆի օլտրագ պիրի պիրլէրինէ բասթ կէլսինլեր։

—Պու տա բէք իհթիմալտէն կէօրիւնմէյինտէն, գօրզարըմ քի օ խաին՝ ճէզաի սէզասընը կէօրմէյէճէք տիր։

—Դաթիլ հէր քիմ իսէ, ճէսուր պիր ատամ օլմալը տրը. ճէսարէթի սայէսինտէ մահվ օլաճաղընա չիւպէհ եօգ տրը։

—Սէօզունիզ բէք տօղրու տրը։ Պազընըզ պիր քէրրէ, մահպուսատա պուլընան չէրիքի իլէ մուխապէրէ իթմէնին եօլունը պիլէ տիւչինմիշ վէ մէվզրի իճրայա գօմուշ։

—Պուրալարը պէնիմ խաթրրմա կէլմիշ օլտուղընտան, իչին էօնիւնիւ ալմագ իչիւն թալիմաթ վէ թէնպիհաթը լազըմէյի իթա վէ իճրա իթմիշտիմ։

—Նէթիճէսի նէ՞ օլտու։

—Նէ՞ օլաճագ, մուխապէրէսինի էլէ կէչիրտիք վէ նէ եազմըշ օլտուղընը անլատրգ։

Բարօլի՝ պէօյիւք պիր նէֆէս ալտը, զիրա մագսէտինէ նաիլ օլմուշ խտուկինէ էմին օլտու։

Մ. տը ժէվրէ սէօզիւնէ տէվամ իլէ տէտի քի. —Շուրասը մուհագագ տրը քի, օ հէրիֆ հէր քիմ իսէ, իլք տէֆա իթմիշ օլտրը թէճրիպէտէ մուվաֆֆագ օլամասրը ճիհէթլէ, պիր իքինճի թէճրիպէյէ թէչէպպիւս իտէճէք տիր։ Պինապէրին Անժէլ Վէրնիէյէ պիր տահա հէր քիմ քի պիր բաքէթ կէթիրիր իսէ, կէթիրէն չասրսն տէրհալ տէրէսթ վէ թէվֆիճ իսիլմէսի զըմիրնտա հապսխանէյէ էմր վէրիլմիշ տիր։ Պու սայէտէ ֆաիլը միւթէրէք քիմ օլտուղընը պուլաճաղրմըզա հիչ չիւպէհ եօգ տրը։

—Պու սուրէթլէ պուլունուր վէ Ժագ Վէրնիէնին ինթիգամը տա ալընը։

—Մուվաֆֆագ օլաճաղըմը հրսս իտիյօրում, տօզթօր։

—Տիմէք գուվվէլի հաֆրզասը քէօքին իմի։

—Պազը լէհճէլէր վար տրը քի բէք զօլայ խաթրրտան չբգմագ. կէօրիւնիւր քի գաթիլին լէհճէսի տէ օ դապիլտէն իմի. լաքին թէէսսիւֆ օլունուր քի, Օսգար իլէ գաթիլ մէկերչի թէատիւֆի օլտրագ պիրի պիրլէրինէ բասթ կէլսինլեր։

—Պու տա բէք իհթիմալտէն կէօրիւնմէյինտէն, գօրզարըմ քի օ խաին՝ ճէզաի սէզասընը կէօրմէյէճէք տիր։

—Դաթիլ հէր քիմ իսէ, ճէսուր պիր ատամ օլմալը տրը. ճէսարէթի սայէսինտէ մահվ օլաճաղընա չիւպէհ եօգ տրը։

—Սէօզունիզ բէք տօղրու տրը։ Պազընըզ պիր քէրրէ, մահպուսատա պուլընան չէրիքի իլէ մուխապէրէ իթմէնին եօլունը պիլէ տիւչինմիշ վէ մէվզրի իճրայա գօմուշ։

—Պուրալարը պէնիմ խաթրրմա կէլմիշ օլտուղընտան, իչին էօնիւնիւ ալմագ իչիւն թալիմաթ վէ թէնպիհաթը լազըմէյի իթա վէ իճրա իթմիշտիմ։

—Նէթիճէսի նէ՞ օլտու։

—Նէ՞ օլաճագ, մուխապէրէսինի էլէ կէչիրտիք վէ նէ եազմըշ օլտուղընը անլատրգ։

Բարօլի՝ պէօյիւք պիր նէֆէս ալտը, զիրա մագսէտինէ նաիլ օլմուշ խտուկինէ էմին օլտու։

Մ. տը ժէվրէ սէօզիւնէ տէվամ իլէ տէտի քի. —Շուրասը մուհագագ տրը քի, օ հէրիֆ հէր քիմ իսէ, իլք տէֆա իթմիշ օլտրը թէճրիպէտէ մուվաֆֆագ օլամասրը ճիհէթլէ, պիր իքինճի թէճրիպէյէ թէչէպպիւս իտէճէք տիր։ Պինապէրին Անժէլ Վէրնիէյէ պիր տահա հէր քիմ քի պիր բաքէթ կէթիրիր իսէ, կէթիրէն չասրսն տէրհալ տէրէսթ վէ թէվֆիճ իսիլմէսի զըմիրնտա հապսխանէյէ էմր վէրիլմիշ տիր։ Պու սայէտէ ֆաիլը միւթէրէք քիմ օլտուղընը պուլաճաղրմըզա հիչ չիւպէհ եօգ տրը։

—Պու սուրէթլէ պուլունուր վէ Ժագ Վէրնիէնին ինթիգամը տա ալընը։

—Մուվաֆֆագ օլաճաղըմը հրսս իտիյօրում, տօզթօր։

իչիւն տէրհալ ամբոպպայա միւրաճասթլա՝ վագթ գայպ իթմէքսիզին էսպապը թէտաւիյէ թէվէսիրլ օրլընմասը տը։

Սայէի մէրահիմվայէի հաղրէթը խիլաֆէթբէնահիտէ՝ Տէբսաատէթ վէ պիլատը սէլասէնին իյճապ իտէն մահալլերինէ միւթէատիտ վէ ալիմ թապիպլէր թային, վէ մախսուս էճզաքանէլէր իրաէ վէ թախսիս օրլընարագ, հիւքիւմէթճէ հեր տիւրլու գօլայլրդ վէ մուավէնամ իճրա օրլունդը հարաէ, մահէթթէսսիւֆ իշիտիլիկինէ կէօրէ, երինէ պազը մահալլերդէ վուգուա պուլան խասթայը իչիւն պէրէտիյէ ամբոպպայընա մայիւմամթ վէրիլմէսիքտէն պայգա, խուսուսի թապիպլէրէ տախի միւրաճաաթ օրլընմայարագ, հիչ պիր վագթ ֆայտէ վէ հիւանը թէնէսիրի մէմուլ օրմայան վէ պէյլի պիլաքիս մաղարբանը կէօրիւլէն ատի չէյդէրլէ վագթի կէչիրիրիկինի վուգուաթ իսպաթ իտիյօր։

Հայպտ՝ թէտավի սէմերէսիյէ նիյէ նիյէ գօլէրա միւսապլարընընը լութֆը Հագգ իլէ չիֆայագ օրդրլարը կէօյէրիմիզին էօնիւնտէ տուրույօր։ Պէօյլէ օրդրը, եանի թէտավինին թէէսիրի մէչհուտաթ իլէ սապիթ պուլընդրը հարաէ, խասթայանան ատամին խասթալընը սագլամագ հէմ քէնահինին վէ հէմ տէ խանէտէ պուլընան տիկէրլէրինին հայաթլարընը կէօզ կէօրէ թէհլիքէյէ գօյմագ տիմէք օլաճաղը կիսպի, պու հալ պիլախէրէ իլէէին թէվէսսիւ վէ ինթիշարընը մուճիպ օլարագ՝ սրհհէթը ումումիյէյի տախի թէհտիտ իտէճէկինտէն, տոզրաւը չու գայտարզրդ չիյէէ ինանիյէթ վէ միւրիւվէթ եագըշտըրըլմայօր։

Պինէէնալէյհ՝ պուրալարը միգանը ագլ ու ինսաֆ իլէ մուգայսէթ օլընարագ, հիւքիւմէթը սէնիյէնին նէսայիհը խալիսանէ վէ միւշֆիգանէսինէ թաթպիգը հարաքէթլէ, սայէի իհսանվայէի հաղրէթը խլիֆէթբէնահիտէ՝ քիւլլիյէթլէ հաղրը ու ամատէ օյան էսպապը միւտավաթատան իսթիֆատէյէ շըթապ օլունմասը, վէ թէքբար ալէթթէքբար իսթիֆար օլունը քի գօրէ-

բա խասթալընդրնա գարշը էն միւէսսիր թէտպիր՝ գայնատրլրգտան սօնրա սօուտրլմշ ատ իչիրմէսի օլտուղընատան, վէ պու իսէ բէք գօլայ վէ միւէսսիր պիր թէտպիր օլտուղընատան, սրհհէթ ու աֆիյէթլէրինին մուհաֆազասընը արզու իտէնլէրճէ պու գատար քիչիւք պիր թէտպիր իսթիյարընատա թէքբասիւլ իտիմմէմէսի էզսէրնէվ իլան ուիսթիֆար օլունը։

* * *

Էէհիլ հատա վէլմինէ տիւն սաաթ 7ան պու կիւն սաաթ 7յէ գատար տաթի՝ պիմարանէտէ հիչ վուգուաթ զուհուր իթմէյիլ, Իսկիւտարատա 1, վէ Սէլիմիյէ զըշլաի Հիմայունատա 1, վէ Հայատար Բաչա խասթանէսինէ 1, վէ Գասրմ Բաչատա 1 քիչի եէնիտէն միւսապ օլմուշ, վէ Իսկիւտարատա 1 քիչի տէ խասթալանըպ վէֆաթ իթմիշ, վէ պիկէր խասթարատան պազրլարը տա քէսպը սրհհէթ էյլէմսիյէ՝ գօրտնլար գայտրրըմը տը։

29 սեպտ. 309

* * *

Իպմիրատէ կէչէն սալը կիւնի 1 վուգուաթ օրուպ՝ վէֆիյաթ օրմատը, վէ Տէնիզլիտէ եէնի վուգուաթ օրմայը, էսքի խասթարատան պիրիսինին վէֆաթ էյլէսիկի, վէ Նագիլիտէ բազար էրմէսի կիւնի 1 վուգուաթ օրուպ միւհագաթը վիլայէթին սաիր ճիհէթլէրինատէ սրհհէթը ումումիյէնին պէր քէմալ պուլընդրը՝ մահալինտէն պիտիրիկիյօր։

Բազար էրթէսինտէն սալը սապահընը գատար՝ նէֆսի Պաղտատա գօյէրատան վէֆիյաթ օրմայը, ասն 3-4 կիւնլերտէ Հիլէտէ 8, վէ Շամիյէ գասապարյա միւհագաթընա 7, վէ Հիմսիյէ իլէ տիկէր պազը միւհագաթտա 28, Եագուպէտէ 2, վէ Քեազիմիյէտէ 9 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ տը։ Պաղտատան Մէճլիսը Սրհհէյէյէ չէքիլէն պիր թէլէգրաֆ կէօրէ, Սուլայհիէ վէ Քէրքիւք գասապարը արասընա իսքեան իտէն Տավուտա Նամ Քիւրտ աշիրէթի միյանընատա տախի զօերա գուհուր էթմիշ տիր։

Պասրատա վէ Ամարատա կէչէն բազար վէ քազար էրմէսի կիւնլերի՝ գօյլատան պիր կէօնա վուգուաթ օրմամը տը։

Ալիսը Մուսթաֆա Բաչա, Տէվէ Պաղրատան, Զիպէֆչէ, Խուրա վէ Տինար թէհանֆիգանէլերինատէ մէվճուտ եօյճուլարը ահվալը սրհհիյէսի պէրքէմալ օլուպ, իքմալը միւտէթի իտէն եօյճուլարա թէմիզ ըրթիդա վէրիլտիկի՝ մահալլերինատէն պա թէյէկրաֆ պիտիրիկիյօր։

* * *

Բէշթատա էվվէլքի կիւն գօրբատան 2 միւսապ վէ 2 վէֆիյաթ, վէ Մաճառիսթանը սաիր մահալլերինատէ 4 միւսապ վէ 4 վէֆիյաթ վուգուա կէլմիշ տիր։

Նօրվէկիա հիւքէմէթի՝ Հօլանտա, Մաճառիսթան վէկալիպկատան Նօրվէկկայա վիւրատ իտէճէք չամաշըրա միւթալլիգ հեր տիւրլու էշեանին տուխուլինի մէն իթմիշ տիր։

ԵՈՒՆԱՆ ՀԱՅՏՈՒՏԼՈՂԸ

Պունատան պիր գաչ հաֆթա մուգատտէմ կազէթալարատա ատֆաթլէ պահս օրնան տէհէյէթլի հայատատ Մարկօնիա՝ 4 ժանատրմա թէյէգ իթմիշ օլարընդրնատան, եագընատա Եունանդն մահբէմէի ճինայէթինատէ տէյիլ, իրա պիր տիվանը հարատատ մուհաքէմէ օրնաճագ տը։

Մալիմ օլարընը իւզրէ, Եունան հիւքիւմէթի՝ պիր չօգ հայատատարընը պաշարընը կէթիրէնդէրէ 10000 տրախմի գատար վատ իթմիշ օլարընդրնատան, քէօրլիւէր՝ պու իւճբէթթէ թամանէն, հիւքիւմէթէ խատէր վերմէք իւզրէ հայատատարընն պիրճիւմլէ հարեքեաթընը կէօզէմմէքտէ պուլընմըշտար տը։ Լաքին հայատատարը՝ ճեսարէթատէն տիւշմիշ կէօրիւնմէյօրար։ Պունդար՝ քէնտի եաթագլարը վասթասրյա, պուլընտրգլարը եէրլէր հագդրնատա բօլիսէ եանընը մալիմամթ վէրիպ անէրի չաշրթմագա չալընը յօրլար վէ եախսա պիր թագդմ քիսմթանա ճինայէթլերրի քէօրլիւէրի տիչարը աէհզեթ իտիյօրլար։

Պու գապիտանէն օլարագ, կէչէն կիւն մեշհուր Զանգանընդն չէթմէսինատէն պիր գաչ հայատատ՝ ագամէճճէ քէնտիլէրինի զամմագամը օյան Լագմանա գարիյէսինատէն պիր քէօյլունին կէճեկլյին էվվինէ կիրիպ իանէյի թէքմիշ սօյտրգտան սօնդրա, ֆամիլեա խալգընը տա քեամիլէն տաղա կէօթիւրմիչէր տիր։ Իրթէսի կիւնիւ մերգում քէօյլիւ իլէ գարտաշընն նաշարը եօլ իւզերինատէ կէօրիւրմիշ տիր։

Քէզա Լարիսատան եաղրտրզընա կէօրէ, եէտի հայատատան իպաբէթ տիկէր պիր չէթմէ՝ ախիրէն Օսմանը վէ Եունան հատատը գարպինատէ Միյուլիս քէօյրինի պատարագ թէքմիլ եաղմայա վէրտիքտէն սօնդրա, 250 գօյունդրգ պիր սիւրիւյի տախի սիւրիւպ կէօթիւրմիշլեր վէ չօպանլարընը էօլտիւրմիշլեր տիր։

ԲԱՐԻԶՅԷՐԻ ՃԻՆԱՑԷԼԹԸ ՄԻՍՏՀԻՇԷԼ

Տիւնքի նիսսէմիպտէ Բարիզ կազէթալարընատան նագլէն չէհրը մէզքիւրտէ Պուչարատան սօգաղընտա վուգուս պուլան պիր ճինայէթի պէրթանքիլ եազմըշ իտիր։

Սօն բօսթա իլէ ալընան Բարիզ կազէթալարընատ, մէզքիւր ճինայէթէ տատիր սաթիէքի մալիմամթ կէօրիւմիշտիր։

Ճինայէթին ֆայլի՝ թանթը թէվգիֆէ ալընմըշ տրր։ Պու ճինայէթ՝ սըրպաթ գասարյա կիրմիշ օյան պիր իսրոսրզ վէ եա պիր եապանը թարաֆընատան իյգա իտիրմիշ օրմայրզ, մատամ Մարկէրիթին՝ զէվճի Մ. Տալի թարաֆընատան գաթլ իտիլիպկի անլայըրմըշ տրր։

Վուգուզ գաթլին սէպէպինի անլամագ իւզրէ գաթլ իլէ մագթուլընին նէ՝ սուբէթլէ կէչինտիքլերինէ վէ նա՝ սրլ եաշատզարընա վապքի օյագ իգթիդա իթմիշ տիր։

Դաթիլ Լոժէն Տալի՝ 1864 սէնէսի սեպտեմբերինին 17նճի կիւնիւ Լուիզ նամընատա պիր գասընատան տիւնեայա կէլմիշ, վէ բէտերի քիմ օլտուղը անլաշըլամամըշ տրր։

Մէրգում հէնուզ 7 եաշընտա իքէն, Պէլ Լօսէլ մէքթէպինէ սէվամ իտէրէք, սընգիքընատա տայմա պիրինի չըգագատ մուվաֆֆագ օլտուշ, վէ քէնտիսինին զէքեսվէֆ վէ խթիտատա մալիք օլտուղը անլայըրմըշ իսէ տէ, տիւնեայա 2 գարատաշը տահա կէլմիշ օլտուզընատան, վէ վալիտսի իսէ 3 չօճուղը կէչինտիրէմմէտիկինատէն, Տալի՝ խանէյի թէրքիէ միւրէթթիպլիքէ պիր մաթպասյա կիրմէկէ վէ օրատա հէմ կէչինմէսինի թէէմին վէ հէմ տէ օգումագա օյան հավէսէրինի թէսքին իթմէկէ մէճպուր օլմըշ տրր։

17 եաշընա վասրլ օլտուղը սրրատա, կիւնտէ 5 ֆրանգ գազանմագա պայլայըպ, հաֆթալըդընը մունթազամէն վալտէսինէ թէսլիմ իսէր վէ տայմա չալէնճէ ալէմէրինատէ հիչ պուլընմագ իտի։

Վալտէսի՝ պու զայիֆ վէ չալըշգան չօճուղը բէք զիյատէ սէվմէքտէ օլուպ, մէրգում թարաֆընատան կէթիրիլէն հաֆթալըդար սայէսինատ խանէսինի վէ տիկէր չօճուգլարընը հիսսիլ սուրէթտէ կէչինմիրիր իտի։

Էօմէն Տալի օգումագա ֆէվգէլատէ հավէսքեար օլտուղընատան, պիր քիւթիւպանէտէն այրընա պլարընը քիթապլարը միւթալէա իլէ, սապանլարա գատար վագթ կէչիրիր իտի։ Նէհայէթ գուրասը չըգըպ ասքէր եաղրտրգատան վէ խրատէթը ասքէրիյէտինի իյֆա էյլէտիքտէն սօնրա, եէնէ մաթպասատա չալըշմաղա պաշլամըշ տրր։ Մէրգումը ասքէրատ պուլունտրը միւտաֆէճ վալիտէսի պօրճա կիրմիշ օլտուղընատան, զայրլէթլի կէնճ պիր գաչ սէնէ գարֆընատա ֆէվգէլատ զայրլէթ իտէրէք պօրճարընը թէէսիյէյէ վէ եէնէ խանէի միւքէմմէլէն իտարէ իթմէկէ պաշլամըշ իտի։

1890 սէնէսինատ՝ Տալի էվվէլքի հավլնէ նիսպէթլէ ֆէվգէլատ միւքատէր պիր սուրէթատ վալիտէսինէ՝ իգտիվամ իթմէք նիյէթինատ պուլընդրը սէյլէմիշ տիր։

Մէրգումը սէվտիկի զըզ, օ ճիվարտա նամուսքար վէ չալըշկան պիր տիքիշճի օլուպ, խմի Մարկէրիթ իտի. վալտէսի պու իգտիվաճը մէնի զմինընատա բէք չօգ օրդրաշմըշ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամամըշ տրր։

Տալի՝ վալտէսինէ եա պու իգտիվաճ խուսուսընա բաղի օյմասընը վէ եա աքսի հալինատ Բարիզի թէրք իսէրէք կիտէճէկինի սէօյլէմիշ իտի։

Զէվալը գասընը մէկյուս վէ միթէէսսիր պիր հալտէ բաղի օյմագա մէճպուր օլմուշ տրր, զիրա պու իգտիվաճ խանէճ եինէ զարուրէթի մուճիպ օյագագ վէ պշաճպրլարընը գասա սէօզլէրինի տինլէմէք իգթիզա իտէճէք իտի։ Մամաֆիհի պունա գաթլատտր, Տալի՝ սէվտիկի զըզ իլէ իգտիվաճ իթմիշ իտի։

Մէրգում տէլիգանը ասա սրրա կէլիպ վալտէսինի զիյարէթ իտիյօր իտի, մամաֆիհի գատրն պէօյլէ օզլունդրն գազանտրդը բարայը պիր տիկէրի ուղրունտա սարֆ իթմէսինէ սալա բաղի օյմասրդընատան, մախտումընը եալընը պուլտրատա, զէվճէսի հագդրնատա պիր չօգ իֆթիրալար իտէր վէ զէվալը տէլիգանլընը ֆիքրինի տէյտիքիրը իտի։ Տալի էվվէլա վալտէսինին պու իֆթիրալարընա հիչ ալտրմամը իսէ տէ, էնէտ իխթիյար գատընը սէօզլէրի Թէէսիրատէն խալի գալմամըշ իտի։

Նիհայէթ զէվճէսի հագդընատա պիր գուսուրընը կէօրէմմէքլէ պէրապէր, չիպէսի կիւնէն կիւնէ արթմագատա իտի։ Իյնէ պու իֆթիրալարդն նէթիճէսի օլարագ տիւնքի նիսսէմիպտէ եաղրլտրը վէճճէյ՝ կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Տալի՝ արգասընատա ամէնէ էլպիսէսի օրդրը հալտէ սաաթ 5 բատտէլէրինատ քէնտինի քիմսէյէ կէօսթէրմէքտէն խանէսինէ կիրմիշ տիր։

Գէյնլերինատ նէ կիպի պիր միւլագաթ վուգուա կէլտիկի թապիի մէճհուլ տրր, զանիլ զէվճէսինի թէլէֆ էլլէսիքտէն սօնրա թէքբար խանէյէ ավատէթ իթմիշ տիր։

Մէրգումը՝ արգասընատաքի գանը էլպիսէյի, Պուչարատան սօգաղընդն լաղմընա աթմըշ օյարդը կէօրիւմիշ տիր։ Պունատան մատատ՝ զաթլ քէֆիյէթի իգթար իթմիշ օյտուղընատան, արթըգ զապթաճա պու իչտէ հիչ չիպէսէ գալմամըշ տրր։

* * *

Քէզա տիւնքի բօսթա իլէ ալընան Իվրօպա կազէթալարընա օգունտրդընա կէօրէ, Ալէմանիատա Վիրթեմպերկ գրթասընդն Լիէնհարդ գասապասընատա Օթթել Լիօն նամ լոգանթանդն տիրէքթօրը Գաս նամ շախսը՝ քէնտի զէվճէսի պաթա իլէ պաշընատան վէ վիւճուտընդն տիկէր եէրլէրինատն ճէրհ իլէ թէլէֆ իթմիշ տիր։

Ճանիյէ գատրն՝ հէնուզ 2 այրդ էվվէլ իմիր։

ՐՕՄԱՆԼԱՐՄԸԶ

Պունատան ագամէմ կազէթամրգատա թէքիրպա սուրէթիլէ նէչը օյանդ Զէվճ Վէ ԳՐՍԳԱՆՃ ԶԷՎՃԷ, վէ ՀԻՐԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ նամ թիւրքճէ բօմանդրը իլէ, ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ նամ էրմէնիճէ բօմանդ՝ պու քէրրէ ճիլտլինկպ քիմապ չէքիլինէ վազ իտիյմիշ, վէ աթիսէքի ֆիյաթլար իլէ Զագմագճէրլարատա Գավաֆեան Եուվէպ էֆ. նին քիթապճը սիւքքանընատա, Պահճէ-Գաբուտընատա սուճու Պոզոս վէ Ճակոբ ագալարդն սիւքքանալարընատա, վէ Պէյօղլանատա թիթիանճիւ սիւքքանալարընատա մէվզի ֆիւրուխթա չըգարըմըշ տրր։

	--հիթ	դրշ.
Զէվճ Վէ ԳՐՍԳԱՆՃ ԶԷՎՃԷ	752	20
ՀԻՐԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ	238	7
ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ	415	10
ՊԻՐ ԳԱՐԲ ԻԹԻ ԳՕՃԱ	145	5
3 ճիլտ ՄԷՃՆՈՒՆԵԼԷՐ ԹԱՊԻՊԻ		24
ՍԱՐԲ ԻՆՃՈՒ	458	12

ՏՈՒՏՈՒՆԸ ՈՒՍՄԱՆԻՅԻ

Բաթէօր ուսուլինէ թէվֆիգէն իրէք պէօճէկի թօխումը իսթիհսալի իչիւն միւգթէտիր ատամար եէթիշտիրմէք մագսատիյէ Պրուսատա քիչատ իտիմիշ օյան հարիր Տար իւլ Թաալիմինին պիտայէթը թէէսիսնատէն չիմտիյէ գատար 5 սէնէ զարֆընատա կէրէք Խիւտավէնտիկեար վիլայէթը ճէլիրէսի վէ կերէք Իզմիտ սանճաղը տախիլինատ գօզա մահսուլը պէրվէճճը մէմուլ թէրտագը իթմիշ վէ մէզքիւր Տար իւլ Թաալիմատէն չահատէթնամէ ալան 94 թալէպէրին հէր սիւրիւ խասթալընդրատան սաիմ թօխում եէթիշտիրմէկէ, վէ պուհնարրն մրգատարընը թէկեիտ իթմէկէ մէյլէք վէ իսթիքրար բէյտատ միչահատէ խիմմէքտէ պուլընմըշ տրր։ Պէօճէք խասթալընդրնն զուհուրընատէն սօնրա, մէմալիքը էճնէպիյէսէն հէր սէնէ 100-120,000 լիրալրգ թօխում ճէլպ իթմէքտէ օյան վիլայէթը միչարէյէյա տախիլինատքի եէրլի պէօճէքճիլէր՝ չիմտի եէնի ուսուլպէ եէթիշտիրիլիպ 25 կրամ արգէլիինատ պէհէր օնարնատան հիսապը միթէվասրթ իւզրէ 33 քիլօ 661 կրամ եաշ գօզա հուսուլէ կէլտիկի թէհագուգ էյլէյէն թօխում իլէ իսթիյաճլարընը թէմմին իթմէքտէն մատատ, կէչէն 1308 սէնէսի մալիյէսինատ մէմալիքը էճնէպիյէյէ տախի 20317 օնս թօխում իրսալինէ մուվաֆֆագ օլատուգարը կիպի, երինէ սէնէի մէզքիւրէ զարֆընատա ալընան եաշ գօզանդն մրգատարը՝ 1307 սէնէի մալիյէսինէ նիսպէթլէ 898,643 քիլօկրամ ֆազլա տախի տախի օյտրը հալտէ մահսուլը մէզքիւր 40 սէնէտէն պէրու 1ինճի տէֆա օյագ իւզրէ 4324670 քիլօկրամա պալիղ օյմուշ վէ պու հիսապա զիքր օրլան 308 սէնէսինատ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինէ պիտ գօզա էօչրիս տէ 307 սէնէսինատ միւթէհասսրլ ալարատան 11291 լիրա ֆազլա օյագ իւզրէ եալընը վիլայէթը միչարէյէյատա 56017 լիրաի Օսմանլիյէ վարմշ տրր։ Իշպու նէթայիճը հասէնէին թաֆսիլաթդյա սէնէթէյնը մէզքիւրէյին մահսուլատընն եէքտիկէրիյէ իճրա զրլընան մուգայսաթընը միսլէյլին Տար իւլ Թաալիմը մէզքիւր միտիրի իզզ. Թորգոմեան էֆ. Թարաֆընատան Թանգիմ զրլընմըշ օյան ճէվվէլ իյզահաթը քեֆֆիյէյէ ճամի օլարընը ճիհէթլէ, պէրվէճճը զիյր սէրճիլլէ մաէլմէմնունիյէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար օլունը։

23 խլուզ 309

ՊՐՈՒՍԱ ՆԱԶԱՐԷԹԻՑԼԷ ԻԶՄԻՏ ՎԷ ՊԱՆՏԸՐՄԱ ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ ՄԷՐՔԷԶ ՄԻՍՏԻՐԻՑԷԹԼԷՐԻՆԻՆ 308 ՍԷՆԷՍԻ ԻԲԷՔ ՊԷՕՃԷՔ ՄԷՎՍԻՄԻ ՆԷԹԻՃԷՍԻՆԻՆ 307 ՍԷՆԷՍԻՑԼԷ ՄՈՒԳԱՅԷՍԷ ՃԷՏՎԷԼԻ ՏԻՐ

	ՄԱ ՄԻՒԼՀԱԳԱԹ ՊՈՒՐՍԱ ՆԱԶԱՐԷԹԻ					ՄԱ ՄԻՒԼՀԱԳԱԹ ԻԶՄԻՏ ՄԷՐՔԷԶ ՄԻՍՏԻՐԻՑԷԹԻ					ՄԱ ՄՈՒԼՀԱԳԱԹ ՊԱՆՏԸՐՄԱ ՄԷՐՔԷԶ ՄԻՍՏԻՐԻԷԹԻ					ՊՈՒՐՍԱ ՆԱԶԱՐԷԹԻ ԻԼԷ ԻԶՄԻՏ ՎԷ ՊԱՆՏԸՐՄԱ ՄԷՐՔԷԶ ՄԻՍՏԻՐԻՑԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ԹԷՎԼԻՏԻ				
	307 սէնէսի		308 սէնէսի		308 սէնէսինէտ զիհուր իտէն ճազլա եախոտ նօգասանը	307 սէնէսի		308 սէնէսի		308 սէնէսինէտ զիհուր իտէն ճազլա եախոտ նօգասանը	307 սէնէսի		308 սէնէսի		308 սէնէսինէտ զիհուր իտէն ճազլա եախոտ նօգասանը	307 սէնէսի		308 սէնէսի		308 սէնէսինէտ զիհուր իտէն ճազլա եախոտ նօգասանը
ԱԶԳԼԱՆ ԹՕԽՈՒՄ																					
Էննէպի թօխումու	7718	օնս	2686	օնս	— 5032	11275	օնս	4621	օնս	— 6654	6593	օնս	4801	օնս	— 1796	25587	օնս	12108	օնս	— 13478
Եէրլի թօխումու	68557	օնս	83232	օնս	+ 14676	17473	օնս	21533	օնս	+ 4060	8568	օնս	11609	օնս	+ 3041	94598	օնս	116376	օնս	+ 21778
Եէֆիւն մրգտարը	76275	օնս	95920	օնս	+ 9645	28748	օնս	26154	օնս	— 2594	15161	օնս	16410	օնս	+ 1249	120184	օնս	128484	օնս	+ 8300
ՀՈՒՅՈՒԼԻ ԻԼԷԼԷՆ ԳՕԶԱ																					
Եաբ գօզա	1181056	միլօ	1718496	միլօ	+ 537440	111627	միլօ	147280	միլօ	+ 35653	31965	միլօ	46025	միլօ	+ 14060	1352795	միլօ	1911801	միլօ	+ 559006
Նիմ գուրու գօզա	66624	միլկ	101709 3/4	միլկ	+ 35135 3/4	35181	միլկ	59638 1/2	միլկ	+ 24457 1/2	11099	միլկ	20876 3/4	միլկ	+ 9777 3/4	121104	միլկ	182275	միլկ	+ 61171
Գուրու գօզա	303220	միլօ	235386	միլօ	— 67834	73148	միլօ	53062	միլօ	— 20086	15250	միլօ	13488	միլօ	— 1762	390804	միլօ	302934	միլօ	— 87870
Եաբ վէ նիմ գուրու վէ գուրու գօզալարրն նիւմէնիինին եաբա թանվիլի	2637918	միլօ	3267171	միլօ	+ 629253	621297	միլօ	798479	միլօ	+ 177182	166819	միլօ	259020	միլօ	+ 92208	3426027	միլօ	4324670	միլօ	+ 898643
Մէգիիր էլ մրգտար գօզանրն եէֆիւն պէէտի	35591960	դրշ.	43100875	դրշ.	+ 7508915	7249031	դրշ.	9968738	դրշ.	+ 2719707	1884590	դրշ.	2947611	դրշ.	+ 1063021	44725581	դրշ.	56017224	դրշ.	+ 11291643
	միլօ կրամ		միլօ կրամ		միլօ կրամ	միլօ կրամ		միլօ կրամ		միլօ կրամ	միլօ կրամ		միլօ կրամ		միլօ կրամ	միլօ կրամ		միլօ կրամ		միլօ կրամ
Պիր օնս եանի էիկիրմի տէօ դրամ էննէպի վէ եէրլի թօսումա վասաթի օլարագ իսապէթ էտէն եաբ գօզա մրգտարը	34 584		38		+ 3 516	21 650		30 530		+ 8 880	11		15 800		+ 4 500	28 500		33 661		+ 5 161
	դրուշ սանթիմ		շրուշ սանթիմ		շրուշ սանթիմ	դրուշ սանթիմ		դրուշ սանթիմ		շրուշ սանթիմ	դրուշ սանթիմ		դրուշ սանթիմ		դրուշ սանթիմ	դրուշ սանթիմ		դրուշ սանթիմ		նիկ գիյասէ վէ նիկ նոգասան
Պիր միլօ եաբ գօզանրն ճիյաթը վասաթիսի	13 50		13 19		— 0 31	11 27		12 50		+ 0 83	11 30		11		— 0 30	12		13		
Տույունը ումումիյէ վարիսաթը մահսուսէ իսարէսինէ սիս աբար պէէտի	3559196	դրշ.	4310087	դրշ.	+ 750891	724903	դրշ.	996873	դրշ.	+ 271970	188459	դրշ.	294761	դրշ.	+ 102302	4427558	դրշ.	5601766	դրշ.	+ 1129164
Էննէպիյէ իխրաճ օլունճան եէրլի թօխումու	998	օնս	20317	օնս	+ 19319											998	օնս	20317	օնս	+ 19319

Զիֆքրիիհաքը Հիւմայիւն վէ Պրուսա հարիր Տարիւզպաշիմի ուիսիրի

ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ

ԻԼԱՆ

Տէրսասաէթ Կագ չիրքէթը Թէնվիրիյէսի՝ Եէսի գուլէսէքի կազմանէսինտէ էլեէվմ մէվճուա օլան վէ պիր սէնէ զարֆընտա հուսուլէ կէլէճէք օլան գաթրանը մէվզրի ֆիւրուխթա վագ իթմիշ օլարզընտան, իլթիրայա թալիսլ օլանարընը չիրքէթը մէվզբիէյնին Սթամպոլա Գապը Ալի ճաատէսինտէ քնանն իսալէլանէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 3—2

Շէյլիսէ քնանն Իզմէթ Բաշա չիֆթլիկի Ֆամիլիա պիրճանէսինտէ իյլսու 309 սէնէսի հակտեմբերին 1ինճի ճումա կիւնինտէն իթիպարէն, պէհէր ճումա վէ բազար կիւնանւէզլէրի սաաթ 8էն էյէճինին 2սինէ գասար, ումումզն հիւսնու թէվէճճիւհինի գաղամնըշ օլան մէշհուր Պօսսոր էֆֆէնին ինճէ ապ թագըմը իճրան ահէնկ իտեճէկինի իլան իտէրիմ։

Գազինօ սահիպի

4—2 Ա.ԲԲԷՆ

ՏԷՕՇԷՄԷԼԻԹ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

ՐԻՉԱ ԲԱՇԱ ԵՕՂՈՒՐՇԸՆՏԱ Նօ. 27 ՎԷ ՍԷՐԱՍՔԷՐ ԳՈԼՈՒՆՍԸ ՇԱՏՏԷՍԻՆՏԷ ԱՃԷՄ ԽԱՆԸ ԹԱՀԹԸՆՏԱ Նօ. 14.

Տէօշէմէլիք իչիւն Սթամպօլոյս Րիզա Բաշա եօղուշընտա Վ. Ա. Գոլէյան վէ Քրիքէեան նամմբ իլէ մուգասատմա այմշ օյսուզրմզ 27 նումէրօյը մազազամրզա թէշրիֆ իտեն պէլճիւմէէ միւշթէրիլէրիմիզէ տասա ալա ճնատէն վէ էսկի ֆիյաթլարրմզդան տասա էշվէն մալլարը սաթսպիվէք իչիւն, պու քէրրէ Իվրօքանրն Եանի Խիկիթէրա, Աէմանթա վէ Բաբիզ, Լիոն, Լօնտրա, Խիալիա վէ մահալը սատէխանէքի ֆապրիգալարը՝ իչէ էրպապ պիր սատէմիմի ալալարրթմզ վէ սթիտէքի մալլարը բէշենէն ալմշրզ տրը։

Գասիֆէլի օգուտմա, գասիֆէլի պասմա, տիւգ պասմա վէ հէքքարէք գասիֆէլի խալրլար։ Քէյէլէր, Հէնտիսթան խալրլարը, մուշամպալար վէ սաիրէ։

Տէօշէմէլիք իրէքլի պրոգաթեր, իրէքլի գասիֆէ, իրէքլի ռէբա, ֆանթիւլի վէ սաիրէլէր վէ ալրը չիչէքլէիչլէմէլի գասիֆէլէր, եռնար ռէբա վէ պունա միւթէալլիգ պիր չօգ տէօշէմէյէ սիտ գումաշլար։

Բիւշլէր, էնվահ տիւրլիւ թիւլ բէրտէլիքլէր, սթօրզլար, վէ զայրիհիմ, վէ զայրիհիմ, վէ էմսալի միսիլու պիր չօգ էշնահ նէֆիսէ խթիհսալ վէ ճէպ էյլէմիշ օլուպ, իչպու մալլէրիմիզին նէֆասէթ վէ էհվէնիյէթինէն նաշի բաղպէթը ումումիյէէ մազնար օլաճարմզա քէնտիմիզճէ գանսաթ հասրլ իթմիշ օլտուզրմզդան, թէշրիֆէ բաղպէթ պուսյուրանագ զէվաթը քիրամ իչիւն Ռիզա Բաշա եօղուշընտաքի մաղազամրզդան մանատա, պիր տէ Գապը Սէրասքէրի ճատտէսինտէ վագր Ատէմ խանը թահթընտա 14 նումէրօյը մաղազայր այմշը, վէ չու իքի մաղազամրզդա մահիր պիր գաչ թաբխիյէրէր խթիհսամ էյլէտիկիմիզին իլանրյա, էհսանին եալընզ պիր կէօզ կէզտիրմէք իչիւն թէյրիֆէլէրինէ խնթիգար էյլէրիզ։

30—10

ՖԻՍԱՖՏԱՆ ԻՍԹԻՖԱՏԷ ԻՏԻՆԻՋ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՎԻԱՀԻՕԹԻ ՎԷ Է· ՎՕՌԻՏԻ

Գալաթասա եէնի ճամիսէ Ն° 3, 5 վէ 7

Հէր նէվի էշնա վէ մօպիլիսյա մասասա պէօյիւք մաղազալար օլուպ, մալու էմմիասը՝ Բարիզ, Լօնտրա վէ Վիէննանդն էն ալչա ֆապրիգալարընտան վիրուսա իսէր։

Ալչա Իսկիլիզ գարեօլալարը, չինի վէ տէօքմէ սապալար, էնվահ չէչիտ պիւքմէ սանտալեալար, եաթագ օտասորնա մահսուս էշնա, բէրտէ, մէֆրուշթի իչիւն էնվահ ճնէա վէ չէչիտ գումաշլար, եարբմ լիրատան 30 լիրայա գասատար գարեօլալար, Ուշագ, Քիւրէ, Ֆէրխան, Խորասան, վէ Հէրզ խալրլարը վէ մէմալիքը Օսմանիյէտէ իտա օլունա՝ հէր նէվ խալր, սէճճատէ վէ քիլիմէր, գուսալ վէ չալար սասթլար։

Քէզալիք մէզբիւր մաղազա թէքմիլ պիր խանէէնին վէ խարլխանէէնին մէֆրուշաթ վէ մօպիլասարը՝ սէրիան վէ պիր սուրթթը մաթլուպէտէ իսալ, վէ կէրէք պուրա վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպկիյէ իչիւն հէր սրբարրշը իճրա իթմիշի սէրէօճառ իտեր։ Մէմալիքը էճնէպկիյէտէ պուլունան դէվաթը՝ Գալաթասա եէնի ճամիսէ 3, 5 վէ 7 նիւմէրօյա միւրաճաաթ իթմէլէրի ըէճա օլունը։

Ֆիյաթ իչիւն ըէգապէթ միւքքին տէյիլ տիր։

Շիպէլէր.

Պէյօղլունտա Գուլէ Գարուսրնտա Ն° 583։

Սթամպօլոյա Ֆինճանճըլար եօղուշընտա Շարգ չարչըսընտա։

Թաշրատան հէր նէվի սրբարթըշա գապուլ օլընը վէ սէրման իճրա իտիլիր։ Կէլիպ մաղազալարը էկօրիսիուզ վէ ոօնրա մալ ալընրզ։

ԼԱՆՕԼԻՆ ԹՈՒԱԼԷԹ ԳՈՒԷՄԻ ԼԱՆՕԼԻՆ

ԲԼԷ ԵԱՐԱՐ Սէրթ վէ գզզարմըշ էլէրէ վէ չաթլամըշ էլ վէ սուտաագլարը էյիէշմէսինէ։

ԲԼԷ ՖԱՌՏԷԼԻ Եարա վէ սրյրըմալարը թէմիզ ագալամագ վէ գուրութմամ իչիւն։

ԲԼԷ ԵԱՐԱՐ Տէրմնին վէ խուսուսա քիւֆիւք չօճուղլար տէրիսինին հիւանիւ մուհաֆազասընա։

Գիւլֆիւմէ էճզաճըլարա վէ էճզա թիւճճարլարընտա պուլընը։

Տէրսասաէթտէ աճէնթէ վէ վէքիլ Մ. Ս. ՖՐՈՒՀԼԻՆ

Գալաթասա Մէրթէպանի սոգաղընտա Գընաճեան խանընտա։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎԼԻՐՕՒ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 10 հոկտ.

Ինկիլ. էհսամը Ռակ. Լիր.	98—18
Սամ. էհսամը աչրլար	22—12
» » գաքանար	22—12
» » Սէրի Ա.	55—
» » » Բ	34—25
» » » Գ	23 -75
Օթօման 1871	096—25
Օսմանլը Պանգասը	13—31
Ռուսիա խթիգրապը	—
Մըսրը տուլ. մուլթանրաէ	102—12
» խթիգրապը	103—
Տարբէի Սանիյէի Մըսրը	104—
Թօշկիա խթիգրապը	—
Պալկար խթիգրապը	81—50
Գամպիո Բարիզ 3 այ վասէ	25—38.

—

Բարիզ 10 հոկտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆը.	098—37
» » 4½ %	104—87
Եէնի Օսմ. էհսամը աչրլար	22—30
» » » գաքանար	22—37½

Մէ-դոէյէ

Սէրի Բ.	34—30
» Գ.	24—12½
Ռումէլի չըմէնտաֆէրի	89—50
Օսմանի	—
Օսմանլը Ըէմիսի էհսամը	380—62½
« Պանգասը	585—31
Գրէտի Լիմնէ	753—75
Գրէտի Ֆոնսիէ	978—75
Գօնձուար տ'Էգզոնթ	—
Միւէյնչ ազսիօնը	2687—50
Իթալիա էհսամը	83—55
Մըսրը ֆօնտ. մուլթանրաէ	516—25
Բռիտանիէ Թիւրք	446—25
Եռուան 5 % 1879	—
Գամպիո 3 այ վասէ	25—18

—

Վիէննա 10 հոկտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	127—10
Ռումէլի չըմէնտաֆէրի ֆի.	49—
Օսմանլը Ըէժի ազսիօնը	187—50

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ազ. գաբ.	24—13
» » » էն եիւքսէք	24—14
» » » էն աչաղը	24—12
Պու սապահ աչրլարը գ. ք.	24—13
Թանվիլիաթը Օսմանիյէ	87—
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն աչաղը	—
» » » աչրլարը գ. ք.	—
Սէռի Ա.	55—
» Բ.	34—15
» Գ.	25—30
Ռումէլի չըմէնտաֆէրի	88—75
Ադչէ ֆաիզի	6—
Ըէբօր Ղրչ.	—
Հէվալէսիզ » ըէբօր	35—
Թաֆիյէ	22—

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7—20
Սթամպօլ Պանգասը	3—05
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	3—03
Ըէժի ազսիօնը	16—23
Թրամվայ	5—75

—

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ՖԻԹԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դ. տան	Ղրչ. Բ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	107—30
Մէճիտիյէ »	97—10
Պէյլիք »	101—10
Ալթընըզ »	102—20
Խնկիլիզ լիրասը	110—07
Ֆրանսըզ ալթունը	87—20
Բօյ	90—
Գրէտից ալթունը	51—15
Գարպօն գայմէսի	8—75

ԳԱՄԳԻՕ

Լօնտրա	109—⅜
Բարիզ 3 այ վասէյի	23—07½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱԳԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(16) Գօսօվա ֆրրգասընտա պուլընան սասքիրը ճէնապը Միւիւքճանէ հավանամընա պիր սէնէ զարֆընտա միւգթազա օլուպ, մանալինճէ մէվզբի միւնագասատա օլան էշնահ մուլթապկէ՝ ֆիյաթը մալիմէ իլէ թալիպէ էօնտէսինտէ օլուպ, գարարը գաթխինին վէրիլմէսի մուգաբրէտէ զրնատ իլէ թալիպ օլանարընը՝ թարիհը իլանատ իթիպարէն 3 կիւն խիմամընա գատար մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարիլէսինէ կէմէլէրի։ 3—3

* * *

(17) Ինշասթը ասքէրիյէ իչիւն 6 սանթիմ գուլթրը տասխիսինտէ 1800մէթրօ թուլինտէ տէօքմէ տէմիր պորու՝ միւնագասայա գօնուլարագ, Թրշրինը էվվէլին կնեճի բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի, ֆէլուասը 100տէ 5 թէնզիլթը մուգարրէր օլարզը ճիհէթլէ, թալիպ օլանարընը՝ ինշասթը Ասքէրիյէ տարիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—2

* * *

(18) Նիզամիյէ թանինյէ խտարէսի հարբիթընտան ֆիւրուխթ օլունաճագ քէլքէք վէ բասքալ վէ բազմօլ վէ չէվրէնթի վէ սաիրէ՝ ֆրյաթը մաիսմէյէրյէ միւշթէրիսի իւզերինտէ օլուպ, իչպու իյլուլը Բումինին 30ընճը բէնճէնպէ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլճէկի, վէ թրշրինը էվվէլին 2ճնի ճումա էրթէսի կիւնիւ սասի 100տէ 5 զամը գապուլ օլունաճաղը ճիհէթլէ, իթասընա թալիպ օլանլարը՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ սաիրէսինէ կէմէլէրի։ 3—2

Շուրաի—Պարիյէ ճանիպը ալիսինտէն

Թէրանէի Ամիրէ չաիր անպարը իչիւն լիւզումը օլան տէօրթ եիւզ պին գրյէի ճէտիտ չաիր, պէշ պին գանթիարը ճէտիտ սամանդն կէլէճէք թրշրինը էվվէլին պէչինճի սար կիւնիւ նէֆիճէի գարարը վէրիլճէկի վէ երթէսի չարշէնպէի կիւնիւ սասի սօգուղա գատար եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ իտիլճէկի ճիհէթլէ, օլ վէճճէյէ, իթասընա թալիպ օլանարընը՝ էյեամը մեդբիւրեսէ Շուրաի Պարիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

28 իյլուլ 309

Խապինէի Եվգաֆը Հիմայունճա միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 600 գրյէ մզգատրը Հալէպ եազընն էսանը պէյազ մէճիտիյէ 19 դրուշ հիսապրյա իթա գրլունմագ իւզրէ պէհէր ամիգ գրյէսի 11 պուչուգ գրուշտա թալիպի էօնտէսինտէ պուլրնտրզընա, վէ թրշրինը էվվէլը Բումինին 2նճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սասի 10ա գատար հէր դաչ բարա վէ հիւնճի բազար էրթէսի կիւնիւ քէպալիք սասի 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ ալրնը իսէ գապուլ օլընճաղընա պինէն նօգանրյա իթա իթմէք վէ տանա գիյատէ մալիմամի ալմագ խթէյէնէրին մեճլիսը Իտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

29 իյլուլ 309 3—1

Նումէրօ	Զրբ	Էյբ	100դ. հիսապրյա
1	1515	25000	դրուշ
2	468	5500	»
3	390	4600	»
4	390	4600	»
5	390	4600	»
6	390	4600	»
7	312½	3750	»
8	265	3150	»
9	397½	4700	»
10	279½	3448	»

Սասատլյան էֆ. վագֆընտան՝ Մագրիբէօյիւնէ Զէյթինլիգ նամ մէվզրատա էսկի վաբօր իսքէյէսինտէ միւթէվէֆա Համամի բարա զէվճէսի Զէօհրա հանրմ-տան մահլու օլուպ, պալէտատ մզգատրը զըրյարարյա նիւմէրօյարը կէսսթէրիլէն 10 գրթանրն մահալինճէ բարչա բարչա միւզայէէլէրի պիրիճրա՝ լիրա 100 դրչ. հիսապրյա մէզքիւր էյմզգատար պէտէլը մուճճէէլ իլէ թալիպէրի էօնտէլէրինտէ պուլունարդը՝ գօրսոն էվվգաֆ մուհասապէճիրկինէն վարտա օյան 16 աղօսթօս 309 թարիխ վէ 14 նումէրօյը չուգգատա պէյան օլընմըշ օլարզընտան, մէզքիւր ալուսարա պէտէլթը մէզքիւրէտէն զիյատ իլէ թալիպ օլանարընն թարիհը իլանատ իթիպարէն 15 կիւնէ գատար թէէմին ագէսինի միւսթասրպէն, Տէրսասաէթճէ էվգաֆը Հիմայունէ նէզարէթը ճէվիէսի մուհասէպի ումումիյէ իտարէսինէ վէ մէզքիւր մուհասէպէիրիկ, վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

27 իյլուլ 309 5—3

Պարը Սէֆիտ պօղազընտա պուլընան թօքճու ալալարբյա իսթիհքամ թապուրարընա վէ սէվգիյատ գօմիսիոնընա կէլիպ կիսէճէք էֆֆատը ճէտիտ իլէ՝ իսաթահանէ մէմուրին վէ խատէմէսինէ, իչպու 309 սէնէսի թրշրինի էվվէլինին 15ինճէ կէլճէք 310 սէնէսի թրշրինը էվվէլինին 14ինճի կիւնինէ գատար պէր սէնէի քամիլէ զարֆընտա լուզումը օյան 1,500,000 գրյէի ճէտիտէն 1,800,000 գրյէյէ գատար նանը ալիզին մունագասասը տէրտէսթը իճրա իտուկինտէն, իթասընը թալիպ օլանլրը՝ 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյէրինի պիլիթա՝ չէրահթի թաֆսիլաթընը անլայրզ իճրան թէնզիլաթի էյլէմէք իւզրէ, իչպու իլան թարիխինտէն իթիպարէն պէհէր կիւն սասի 6ան 9ա գատար թօքճանէի Ամիրէ մէճիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

26 իյլուլ 309 3—3

Էվգաֆը Հիմայունին

Թէքբար իլան իլէ թաղիրը մուսամէլաթ օլընճայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գաստէսի վաղ գրլընճայա սէկին եալընը մանիլաթը վագֆկէյէտէն հիսսատարանն հապ էլ նեդամ պիլա միւզայէտ թէֆվիզ իսէճէքլէրի հիսսէլի սէքնէյէրին՝ նրսֆը մէճիրոի 19 դրուշ վէ նրսֆը տիկէրի խաղինէէ Էվգաֆը Հիմայունին սուրէթ վէ գուբնրյա սաթրլատագ տրը։ Թամմ հիսսէլի օլուգ տա պիրմիզայէտ սաթրլանալարին մուճճէէլէտինին նրսֆը լիրա 100 դրչ. հիսապրյա լիրա օլարագ վէ տիկէր նրսֆը քէզալիք սուրէթի վէ սէրկի գապուլիյէ էհալի գրլունճաղրնանա, պու զապիտէն ամի իւզվիքր մանիլաթին մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտատէթ իլանընանան 16ընճը իլան միւտատէթի օլան իչպու 309 սէնէսի իյլուլին 20ինճի կիւնինտէն իթիպարէն մահր մէզքիւրին 28ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ գատար թալիպ օլանլրը՝ զրյմէթը մուհասմինէլէրինին էօյրինէ միւսսալի թէէմին ագչէլերի իլէ պէրապէր Մանիլաթի իսսրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի՝ ԷՐՆԱՐ ՍԱԼԻԹԻ ԵՎ ԱՆԹՈՒԱՆ ՎԻԱՀԻՕԹԻ։

..51 վէ 53.. 8000.. 6500.. 4500 (1).—Գարանը Տագիտէ Հըզրը պէյ մահալլէսինտէ Հաճի Գասրն ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի՝ 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 60 մէթրօ պաղչէ վէ թահթընտա պիր պապ տիւքքեանը միշթէմիլ վէ չէհրի մէճմուը 120 դրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին նրսֆ հիսսէսի։ միւնատիսի Նաղիֆ։

..30..5000..6000..6000.—Գասրմ Բաշատա Պէտրէտտին պէյ մահալլէսինտէ Թօքխանէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույուլը միւթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նրսֆ հիսսէսի։ Իմին ադա։

..34..13334..15084..8300.—Սուլթան Պայազիտտէ Լիմին պէյ մահալլէսինտէ Օգճուար Պաշը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 27 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 260 դրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 9 հիսսէէն 3 հիսսէսիյէ, միւլքինին տախի քէզալիք 9 հիսսէէն 2 հիսսէսի։ Նաղիֆ։

..11 վէ 11 վէ միւքքրրէր 11 վէ միւքքրրէր 11.. 13333.. 13333.. 8000.—Հօճա Բաշատա Գարաքի Հիւսէյին Զէյէպի մահալլէսինտէ Բուսթանէ օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 334 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 60 մէթրօ պաղչէյի վէ իսթիսանլինտէ 3 պապ տեքեանքիյէնի միւշթէմիլ մէճմուը չէհրի 440 դրչ. քիրալը միւթեհամիլ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէէն 1 հիսսէսի։ Հաճի Ամէտ։

..13..15000..20000..7000.—Թաթարալա գարիյէսինտէ Գայիմանճը օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 66 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւթէմիլ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին պիլիթինի։ Եօրուճի Ամէտ։

..19 ճէտիտ 16 աթիգ.. 4000.. 4000..2000.—Ալթը Մէրմէր գուրպինտէ Բեսթիրպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Քիւրան սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 106 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիլիթինիւ։ Հաճի Մահմուտ։

..14.. 560.. 560.. 560.—Ֆաթիհսէ Միյմար Սինան նամմբ տիկէր Գումրուը Մէսճիտ մահալլէսինտէ Զարչէնպէհ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի ախչապ պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմտէն 13 թամ վէ պիր սէհիմին տէ սիւլլա հիսսէսի։ Հաճի Հասան։

..28..3000..3000..2000.—Էյուպսա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Գաբուճը Զէյէպէսի ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 418 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասընդն 3 լուպ հիսսէսի։ Հաճի Հասան։

..14 վէ 16 վէ միւքքրրէր 16 վէ 18..35000..32500..18000.—Ինճիր գարիյէսինտէ Բաշա Պաղչէսի ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 287 մէթրօ պիր գրթա արսատա մէպնի 9 գուրնա վէ 1 հարլեթ վէ 1 օտա՝ վէ 3 գույու վէ 246 մէթրօ պաղչէ իսթիսանլինտէ քեանն 3 պապ տիւքքեանը վէ 89 մէթրօ պիր պապ գայրգիսանէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 260 դրուշ քիրալը պիր պապ համմանդն նրսֆ չիհսսէսի։ Հաճի Մահմուտ։

..164..6250..6250..4000.—Զարչուի քէպիրտէ Եաղլըգճըլար ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 18 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 120 դրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին ըուպ հիսսէսի։ Հաճի Ամէտ։

32 վէ 16 ..18000..18000..18000.—Լանկատա Զաղըր ադա նամմբ տիկէր Մէլճիմէ գամալէսինտէ Մահդէն վէ թէքքէ սօգաղլարընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 ախրը վէ 324 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նրսֆ հիսսէսի։ Հաճի Մահմուտ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչլարընտա իլք հիգասա պուլընան բագգալար՝ մանիլտարին նումէրօյարընը, իքինճի հիգասա քիլէր՝ զրյմէթը մուխամմէնէսինի, իւչինճի հիգասա քիլէր՝ զրյմէթը թարիխլէյսինի վէ սեօրտինճի հիգասա քիլէր՝ պէտէլը միւգայէտէսինի պիլտիրմէքտէ սիրալը։

ՏԷՎԱՖԻՐը ԵՄԻՐԻՃԷ ԵՃԶԱ ՄԻՒԹԷԱՀԻՏԻ

Ժ. ԱԼԻՖԲԵԱՆ

Սթամպօլոյա Պաղչէ-Գարուսրնտա ճէլալ պէյ խանը ալթընտա 2 նումրօյը Եճզա տէքօրը.

32 սէնէսէն պէրու Թէէսիս իսիլմիշ օյան իչպու Եճզա տէքօրընա միւրաճաաթ խոնդէր կէրէք էմմանէրն նէֆասէթինէն վէ կէրէք ֆիյաթլարրն էշվէնիյէթինտէն սէճնուն վէ խօշնուտ գայմալարը թէէմին խիլմիշ տիր։ Տէքօրի մէզբիւրտէ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա վէ Ալէմանիանդն մէշհուր ֆարթգալալարընտան ճէլալ խիլմիշ հէր նէվ եճզալար վէ Նորվէկիանդն խալիս պալըգ հարը պուլունարը կիպլ, Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզին հարը իլանճլար (Աբէսիալիթէ), վէ մէքթէպլէր իչիւն ֆէնճեր քիմիա, ալէաթ սւ էտէվանի, գույումճուլրդա վէ «կավանօրլասթիչ» մախսուս ալէաթի վէ եճզալար, Գորսո վէ Մալակա շարպալարը, Իվրօրա մատեն սուլարը, Հրու-ֆաթի տէքրամէճիլերի իչիւն նիքել վէ անթիմոն մատէնլէրի, ճէբահ-լրդա միւթէալիգ հէր նէվ լաստիք էտէվանը, եճզա տիւքքեանդարընտա խոթիմալ օյանան լէվգարմամի, էյէքթրիգէ մախսուս ալէաթի ու էտէվանի վէ իրլ թէլլէրի, պաղչէպան վէ պաղչէ մէրգալարը իչիւն էլվէրիշլի Եվրօպատան ճէլալ խոխիմիշ ադամ ազը մանանը տախի ֆիւրուխթ օլընը։ Սրբարշլար զրյեթ տրգգամ վէ միւրաթլա իճրա օլընը։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՓՍԷ

1906 սէնէսի մայը հաղրանդն 18ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէն իթիբարէն իլանը ապէրգ գատար Պարմարա տախիլինտէ բասմա իտէն խատրէի Մախսուսէ վարօրլարընն վագթը հարէքէթլէրի։

ԻԶՄԻՏ ԹՈՒՐԻԳԻ

Ճուճամա էրթէսի, սալը վէ բէնճէնպկի կիւնէրի սապահկարը սասի Ջոճ Ամրքէճի խարքէէսինտէն պիր վաբօր հարքէքթէլէ Եալվա, Տարբէ, Գարամուսալ վէ Տէլիրմէնտէրսի, Իրէբլի, Գալաբլը, Գօնճա, Աբգանա խկէլէրինտէ ուզգայարագ Իզմիտ ալմէթի, վէ էյյամը մէզքիւրտէ սասի բ մէզքիւրտ Իզմիտէ պիր վաբօր հարքէքթէլէ արբասրյա մէզգիւր խկէլէրէրտ ուզգայարագ քեօրբիրկէ ավտէթ իտեր։

ՄՈՒՏԱՆԵՍ ԹՈՒՐԻԳԻ

Ճուճամա, բազար վէ սալը սապահկարը սասի 3տէ Լիման տախիրսի քիշկեսէնտաքի շամանտուրատան պիր վաբօր հարքէքթէ իտեր։ Բէբսասաէթէ ավտէթ կիւնէրի բէնճէնպկի, Տազար վէ սալը կիւնէրի տիր։

ՊԱՆԵՐՄԱ ԹՈՒՐԻԳԻ

Ճուճամա երթէսի, բ. երթէսի վէ չարչէնպկի կիւնէրի սասի 11տէ Լիման տախիրսի բիշկեսէնտաքի շամանտուրատան պիր վաբօր հարքէքթէլէ, Բրէմէյ ուզգայարագ Պանարբոյա կյտեր։ Տէրսասաէթէ ավտէթ կիւնէրի ճ. երթէսի, սալը վէ բէնճէնպկի տիր։

ԹԷՔԻՐՏԱՂ ԹՈՒՐԻԳԻ

Ճուճամա երթէսի վէ սալը վէ բէնճ. կիւնէրի սասի 2տէ Սիրքէճի իսկէլէսինտէն պիր վաբօր հարքէքթէլէ Պիկատօ, Սեիվրի վէ Իրէկլի-յէ ուզգայրպ, Թէքիրտաղընա ագիսէթ իտեր, վէ բազար երթէսի, չարշէնպկի վէ ճուճամա կիւնէրի սասի՝ մէզքիւրտ Թէքիրտաղընան հարքէքթէլէ Տէրսասաէթէ ավտէթ իտեր։

ԳԱԼԱՊԻԿԱ ԹՈՒՐԻԳԻ

Բազար երթէսի վէ բէնճէնպկի ազշամարը սասի 11տէ Սիրքէճի իսկէլէսինտէն պիր վաբօր հարքէքթէլէ Թէքիրտաղ, Կանդ, Թօրա, Սիրէքթէ, Շարքեյ, Գարասկկա իսկէլէլէրինէ ուզգայարագ Էրեակէ ագիսէթ, վէ չարչէնպկի վէ ճ. երթէսի սապահկարը Էրտէքսէն հարքէքթէլէ Բաշա-Լիման, Մարմարա, Քիւմ ալի, Սիրէքթէ, Թօրա վէ կանդ իսկէլէլէրինէ ուզգայրպ Թէքիրտաղընա վէ մահալը մէզքիւրտէն պաթի գըլամ իլէ բէնճէնպկի վէ բազար սասի՝ Տէրսասաէթէ ավտէթ իտեր։

ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՎԱԲՕՐԱԼԱՐԸ

ԻՏԱԼԻԱ

Իյլուլ 1893 Հոկտեմբերին 1ինճի կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹՈՒՐԻԳԻ

Ադալարդան էօքթէյ-յէ

Սթ· Տգ·

1 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
1 15 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։
2 Բէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, (Պ· Ատատան սասթ 2·45տէ)։
3 45 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8 Բէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դրնալը, Գասրքէօյ (Պ· Ատատան սասթ 8·45տէ)։

Բէօքթէ-յէն Ադալար Ճանդէնէ

3 15 Գասրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի· Պ· Ատա, Գարթալ, Բէնտիք, (1
9 Գընալը, Պուրկա, Հէյպէլի, Պ· Ատա, (1
10 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Բէնտիք (2
10 40 Մօտա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի (2)
11 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա (2)

ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Ադալարդան էօքթէյ-յէ

1 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
1 15 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։
2 Բէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Գընալը (Պ· Ատատան 2·45տէ)։
2 50 Հէյպէլի, Պուրկազ։
3 45 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Ադալարդան էօքթէյ-յէ

12 45 Պ· Ատա, Հէյպէլի։
12 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, (Պ· Ատատան սասթ 1·30տէ)։
2 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։
8 30 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
10 Բէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գասրքէզ, (Պ· Ատատան սասթ 10·45տէ)։
10 45 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։

Բէօքթէ-յէն Ադալարա

2 45 Գասրքէզ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Բէնտիք (2)
3 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա (2
3 50 Մօտա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի։ (2)
10 15 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Բէնտիք (2)
10 40 Մօտա, Գ